

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦЬ

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.
Телефон Редакції й Адм.: 229-41
Телефон Друкарні 229-28
Адреса для телегр.: Діло Львів
Кошто: П. К. О. Львів 504.000.
Банку Чеських Лейон.
Прага „Діло“.
Рукописи не повертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5.00 зол.
Четвертьрічно 15.00 .
Піврічно 30.00 .
Річно 60.00 .
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ-
ХОСЛОВАЧЧИНІ 30 КОР. Ч.
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

ГАЛИЦЬКА КАСА ОЩАДНОСТІ У ЛЬВОВІ

НАІСТАРША ОЩАДНОСТЕВА
ІНСТИТУЦІЯ
— ОСНОВАНА В 1843 Р. —

ОЩАДНОСТЕВІ КНИЖЕЧКИ
З ПОРУКОЮ ДЕРЖАВИ
Засяг ділання: Ціла Східна Галичина
ЗАМІСЦЕВІ ВПЛАТИ П. К. О. 500.198

За дійсно малу оплату

забезпечите найкраще своє майно,
асекуючись від вогню й від кра-
дежі влому в Товаристві Взаємних
Обезпечень „ДНІСТЕР“
у Львові, вул. Руська ч. 20., тел.
205-47.

Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові, вул. Третього Мая 15.

приймає вкладки ощадності і як централь кредитова для українських кооператив усіх видів дає кредити на піднесення господарства і промислу

Парцеляція і душехвастство.

Львів, 5. червня 1937.

Як відомо, великою турботою нашого села є брехня, неможливість у створенні згідних сучасній Польщі поширити єдиний селянський варіант праці. Це і є однією з найгрозливіших причин теперішніх настроїв села і цієї безнадійності, що огортає не тільки старших селян, але ще в більшій мірі сільську молодіж. Тут слід шукати джерела і психологічного підłożа тих виступів деякої з нашої сільської молоді як виявів розпуки, що колідують часто з постановами кримінального кодексу. Ті виступи нищать чимало активних і надійних одиниць нашого сільського молодіжства, хоч це не змінює в нічому існуючого стану.

Цей дуже загрозливий стан українського села в Польщі витворила передовсім повоєнна земельна політика на тлі сучасного земельного законодавства. Військові колонізаційні закони з 17. грудня 1920 р., закон про виконання земельної реформи з 25. грудня 1925 р., врешті найновіший закон з 14. квітня 1937 р. про обмеження в обороті наділами, що повстали з парцеляції та їх виконання у практиці, дали мобілізацію польського громадянства на „кресах“ до протиукраїнського наступу в обороні польського земельного стану посідання — все те зробило ще чорнішою і так уже сумну економічну дійсність у земельній ділянці нашого села у Східній Галичині і на лівобережних землях.

Найбільш в Європі перенаселена хліборобська країна, якою є Східна Галичина, а передовсім Поділля і Покуття та деякі повіти наших північних земель у Польщі, стала тереном масової колонізації польським елементом. Хоч тут місце на колонізацію нема зовсім. У процесі проти польського часопису в Луцьку „Волинь“, зааранжованому шкільською партією, зізнання польського посла в Волині Сухожеського, голови волинської Хліборобської Палати, отже авторитетної у цьому особі, виявили, що вже за польських часів осіло на Волині 22.000 польських родин (або понад 100.000 душ) з центральних і західних земель, що відбулося очевидно помітно на тамтишньому житті. Ще більше їх осіло у Східній Галичині, забирючи землю і варстати праці місцевому населенню. Ті нагі факти мають свою мову, дуже зрозумілу для нашого села. І вони є теж джерелом сучасних настроїв українського села в Польщі.

Сьогодні збільшується розмах колонізаційної парцеляції у Східній Галичині, і то звичайно шляхом примусової парцеляції. Тереном нової колонізаційної хвилі є передовсім Поділля і повіти Сокаль та Рава Руська. В самому тереновільському повіті на примусову парцеляцію виставлено двірські обшари: Бірки Великі, Денисів, Драганівка, Ладичин, Скоморохи і Стегніківці; значно більші простори землі під примусову парцеляцію є на південному Поділлі (Борців, Залішки, Копичинці, Чортків). Щоб прискіпати парцеляцію в Борщівщині і Заліщищині, утворено навіть у квітні н. р. окремі земельні комісаріати при старостві в Боршеві для повітів Борців і Залішки, виділяючи їх з під компетенції чортківського земельного комісара Мазурського селяни рідко згодожуються до добровільної парцеляції, ждучи на примусову, бо тоді дістають землю грубо дешевіше і в положенні на довгочасну сплату при допомозі Державного Рільничого Банку.

Парцеляція стала осередком зацікавлення польських кресових діячів і польських державних та громадських чинників. У парцеляційних

Вислід літературного конкурсу „Діла“

Розписаний нами у грудні 1936 р. конкурс на новелу приніс нам сотню рукописів, з яких ми помістили на сторінках нашого часопису 22 твори. Як ми вже зазначували, рівень цих творів був значно вищий від дотеперішніх конкурсів, дарма, що між їх авторами було чимало аматорів, що вперше пробували свого пера.

Наші читачі, що мали нагоду читати видруковані нами новели, висловили свій погляд про ті, які їм припали найбільше до вподоби, присилаючи свої відповіді на розписану нами анкету. Наша Редакція призначила читачам усього два тижні часу на присилку відповідей, тимто і скількість цих відповідей була розмірно невелика: 332 голоси.

Нагороди розділюємо по черзі, відповідно до кількості голосів, які дістали поодинокі автори чи їх твори.

I. нагорода: Шелест-Шумлянський: „ГЕРОЙ РЕВОЛЮЦІЇ — ТАРАДАЙКА“.
II. нагорода: О. К.: „МОЯ ПЕРША ПОВАЖНА РОЛЯ“.

III. нагорода: Любов Гуменик-Луців: „БАТЬКОВІ ІМЯНИНИ“.
IV. нагорода: Остап Т.: „ХЛЮНЯ“.
V. нагорода: І. В.: „ХЛОПЧИК ІЗ ЗАХИСТУ“.
VI. нагорода: І. Чолган: „ГУЦУЛЬСЬКА ВЕНЕРА“.
VII. нагорода: Федь Вірний: „ІСТОРІЯ ОДНОГО ПЛЯГІЯТУ“.

За прислані на конкурс новели редакція „Діла“ призначила таких 7 нагород:

I. нагорода — 50 зол.
II. нагорода — 30 зол.
III. нагорода — піврічна передплата „Діла“.
IV. і V. нагорода — всі видання „Діла“ (крім Бібліотеки „Діла“).
VI. і VII. нагорода — комплекти Бібліотеки „Діла“ (12 томів) за 1936 р.
У справі виплати нагород мають нагороджені порозумітися з Редакцією.

Тугачевський арештований?

З Москви дійшла вістка, що перед 5-ма днями арештували Тугачевського: дотепер тримали

це в тайні. Арештування вважували зі самогубством Гамарника.

Не легко дати безпеку кораблям,

ЩО КОНТРОЛЮЮТЬ ЕСПАНСЬКІ БЕРЕГИ.

Останніми днями преса доволі оптимістично висловлювалася про вигляди на ліквідацію конфлікту „Дойчланд“ — Альмерія: Париж, Берлін і Рим — мовляв — поставилися прихильно до англійського проекту безпеки кораблів, у контролі еспанських берегів.

Тепер виявляється, що справа не така проста. Берлін і Рим в засаді приймають англійський проект, але не погоджуються на те, щоб консультація 4-ох контролюючих держав вважала їм руки. Вони

французьким проти того, щоби реакція на напади належала до компетенції 4-ох контролюючих держав, між якими нема СССР,

хоч СССР є одною з держав, компетентних у справах контролі. З огляду на те, французький уряд здається хотів би поширити морську контролю, допускаючи до неї всі держави, що мають технічні засоби, необхідні до контролі.

ВАЛЕНСІЯ ПРОТЕСТУЄ.

Міністр валенсійського уряду передав британському шарже д'афери ноту, в якій: 1) протестує проти бомбардування Альмерії, 2) стверджує, що причиною того порушення еспанської честі суверенності є контролі, 3) застерігає собі право до відшкодування за шкоди, які спричинили контролюючі кораблі, 3) домагається від комітету неінтервенції гарантії, що воєнні акти на еспанській території та на територіальних водах не викличуть такої реакції, як збомбардування Альмерії.

хотять, щоби на випадок напасти на воєнний корабель, нападена держава мала право негайно зареагувати репресіями, не чекаючи на виследи консультації.

Німечкий уряд завізав свого лондонського посла Рібентропа, щоби він ще нині приїхав до Берліну і взяв участь у нараді над німецькою відповіддю на англійську пропозицію.

З другого боку, як кажуть, совітський уряд запротестував перед

Повідомля-
ємо, що
ПЕКАРНЯ

АС

перенеслася до новітній
механізованого закла-
ду при вул. Водній ч. 2.
Тел. 284-54.

політику змінився теж і презес Апеляційного Суду у Львові п. Збровський, видавши незалежно, ще перед оголошенням цитованого вище закону з 14. квітня ц. р., об'явив до підчинених судів щодо інтабуляції землі на набувців, яку продають колоністи та з вказівками, щоб у цьому придержувалися доручень адміністративної влади. Річ йде про те, щоб українці не могли набути землі. До парцеляційної акції змішались тепер — було це і давніше, але не так нагально — поляки, земельні комісари і старости, не кажучи вже про добровільних зпоміж самого польського громадянства. Навіть селянам латиникам отже офіційно полякам, не дозволяють переселятися у другий повіт, щоб не місце не оселяли польського стану. Рішучий натиск йде від поліції та адміністративної влади; такі випадки були нпр. у Тернопільщині та інших повітах.

Про око призначують зі сотень морів парцельованого обшару якийсь невеличкий клатчик хазекої і вигіршої землі для місцевого українського населення. Але й теж тяжко набути нашою малоземельному хліборобові, хочби і за високу ціну готівкою. Природний гін нашого селянина за клатчиком землі використовують часто ті українські чинники, що рішають у парцеляційних справах і то в такому напрямі, щоб за його власні гроші зробити латиником і — на їх думку — тимсамим поляком. Іде торг не лише землею, але й душами, що отирає широко двері для деморалізації. Словом, з нагоди парцеляції йде душехвастство у терміні між латиниками і громадянськими польськими чинниками та римокат-духовенством. Для останнього це вже зрештою не нинішня практика.

Приклад: Василь Івахів, 10-морговий господар у Казимирові (новоутворена громада з більшістю колоністів) Ігровецької волости, тернопільського повіту, купив від колоніста Ігнаціо Кубова в Казимирові його 11-моргове господарство з будинками в ціні по 725 зол. за морг, себто разом 7.775 зол., на що весною ц. р. дав йому готівкою 4.000 зол., пролавиши вперед своє господарство. Куплене господарство дістав у посідання з тим, що нотаріальний контракт мали підписати після сплати боргу в Державному Рільному Банку, коли дістане від нього екстабуляційну грамоту. З одержаних від В. Івахова 4.000 зол. колоніст Кубов сплатив свій борг.

але екстабуляційної грамоти на свої руки не дістав, бо банк переслав її до тернопільського староства. Ціла транзакція з купном господарства у колоніста на підставі теперішніх польських законів (нотаріального і про зобов'язання) неважна, про що колоніст добре знає і не хоче тепер зізнати контракту купна-продажі, тим більше, що ціна за поле пішла дещо вгору. В. Івахів своє господарство продав і інтабулював на набувця, а нового на власність не дістане — хіба за ціну зміни греко-кат. обряду на римокат. і то разом з родиною, себто з жінкою і чотирма синами, з яких найстарший має вже 23 роки. Саме таку лимогу ставить йому продавець Ігнаціо Кубов, місцевий римокат. парох з Ігровиці о. Щепанкевич — що більше — повітове староство в Тернополі.

У своєму безвихідному положенні рішив В. Івахів жертвувати тільки жінку Домку. Підняла вона в греко-кат. парох. уряді в Ігровицях 22. травня ц. р. свою метрику уродни і хресту та зголосилася з нею до о. Щепанкевича, який мав поладити формальності переходу. Він її зголошення не прийняв, домагаючись ще переходу чоловіка і синів та відіслав її до староства з таким письмом:

Urząd parafialny ob. łac. w Iłhrowicy. Do Starostwa Powiatowego w Tarnopolu. Gr. kat. Dominika Iwachów dla celów kupna od Polaka Kubowa z Kазimierzowa, gm. Iłhrowica pragnie zmienić ob. rząd, lecz reszta domu — t. j. mąż i 4 synów — są obrz. gr.-kat., więc Dominika, chociaż zmieniła i tak z tego mało znaczenia. Dlatego żądam zmiany całej rodziny, bo i ta metryka jest na nazwisko panienskie wystawiona. Mnie nie dowierza, że potrzebna metryka familijna, niech więc dowie się w Starostwie. X. Szczepankiewicz. Iłhrowica 24/5 1937. (Печатка).

Домка Івахів була справді в старостві в Тернополі з тим опечатаним письмом і там дістала від якогось урядовця доручення вистарити метрику уродни і хресту чоловіка та всіх 4 синів, і разом зі своєю передати староству, що вже само поладить їхню справу з переходом на латинський обряд і видасть тоді екстабуляційну грамоту Держ. Рільного Банку. Шойно коли вони виконають ці вимоги, тоді можна буде говорити про нотаріальне списання контракту купна. Згадане письмо в опечатанні дістала вона назад зі згаданою інструкцією, з якої досі не сморитала.

Це нагий факт і то далеко не відокремлений; бо про подібні практики чував я і на недавніх зборах у НДО в Заліщиках і Количинцях з уст заінтересованих парцелянтів. Отже маємо душехвастство на таї парцеляції і з цим явищем ми мусимо боротися усіма доступними нам засобами.

Д-р Степан Баран.

12 бельських фабрик

доставляємо нам свої вироби. — Просимо оглянути наші 3 великі виставові вітрина.

РАГЛЯНИ І УБРАННЯ МУЖЕСЬКІ

ПЛАЩІ І ЖІНОЧІ КОМПЛЕТИ

Якість і виконання ТІЛЬКИ першорядні.

Оригінальні англійські непромакальні плащі.

„Повшехни Склад Одзежи”

Егіпет, Валенсія та Альмерія перед Лігою Націй.

Женева, 1. червня 1937.

Сесія Ради Л. Н. закінчилася 30. травня. Праця Асамблеї обмежилася властиво самим прийняттям Егіпту при супроводі урочистих промов, привітань і бенкетів. Етіопська делегація не заважала аголоситися на мадагаскарську сесію Асамблеї.

Головну увагу звернено на праці Ради, на порядку денній якої стояло кілька поважних справ. Справу Санджака вирішено на обопільне задоволення обох сторін, Франції і Туреччині. Хоч справу цю розв'язано властиво позакулісовими нарадами представників обох держав, але це не перешкодило Лізі бути дуж гордою із свого успіху. Слушно може бути Ліга горда тим, що вона зробила, а саме, вона рішуче спротивилася домаганням Дель Вайо та Літвінова в еспанській справі, хоч вони зробили справді все, що могли, щоб ці домагання перевести. Уряд Валенсії розвивав широку пропаганду, щоб приготувати в Женеві демонстрацію проти Італії та Німеччини у формі відповідних резолюцій та примусити Лігу викинутися до роботи комітету неітересний в Лондоні. Цей „уряд” мав вилати

„білу книгу” про участь Італії в еспанській війні з численними документами та ілюстраціями. Але замість книги представникам преси роздано лише літографований витяг з неї. Вражіння він зробив невелике не лише тому, що документи валенсійського уряду не збуджують велике довіря, а й тому, що московська та французька інтервенція в Еспанії всім добре відома.

Не більше вражіння зробила теж довге промова Дель Вайо на останнім засіданні Ліги старанно підтримана Літвіновим. Резолюція Ради в еспанській справі має дуже загальний характер; вона не має в собі ні згадки про Італію чи Німеччину, і не містить в собі абсолютно нічого, спрямованого спеціально проти одної чи другої сторони. Рада не виявила також і найменшого бажання втручатися до праць льондонського Комітету чи розпочинати якусь рівнобіжну акцію; навпаки, вона прийняла „з найбільшим задоволенням” до відомого повідомлення про заходи Комітету відтягти з Еспанії не-еспанських воєнків та висловила побажання, щоб це допроваджено швидше до припинення війни в Еспанії. Поотест Ліги проти бомбардування



важне для тих, що купують срібля
Фабрика срібних виробів

Д. Я. Нойман — Львів
Тільки кохановського 21. Тел. 264-74

вертає увагу заінтересованих, що її твори срібля не проєктовані і засобами у фабричний знак та власні фабрики, а подібні твори продавані в торговельно-цього знаку є лише неурочистими копіями й оригінальних моделей. Дістанете у Львові лише безпосередньо у фабриці та у всіх більших ювелірських крамницях у цілій Польщі.

неукріплених міст та інших нелюдних засобів ведення війни також не міг бути приємним для Дель Вайо, але йому не лишалося нічого іншого, як згодитися на цей текст резолюції. Таким чином скінчилися московсько-еспанські заходи перенести бою частки еспанську справу з Лондону до Женеві цілковитого порозуміння.

Московсько-еспанську порозуміння в Женеві спричинила в значній мірі зміна англійської тактики у бік ізоляціонізму, що виявилася аж у франко-британській декларації в справі бельгійської неутралітету, а властиво в ріжних текстах промов Дель Вайо та Ідена. Другий з них цілком не згадав про східну Європу говорючи про можливість льондонського порозуміння. Для московського уряду це не могло бути несподіванкою. Вже „Ізвестія” з 26. V. 1937. писали про імперську конференцію домінію у Лондоні: „Англійська преса з ліберальним „Економістом” виключно припускала, що конференція висловиться за обмеження зобов'язань Англії в боротьбі проти нацизмів в Європі. Складання конференції додало духу ізоляціоністам всіх родів, які отверто чи соромливо намагалися пороз-

УКРАЇНСЬКА

1356 44—100

СТОЛЯРСКА РОБІТНЯ

АЛ. КУШИКА

Львів, вул. Скарбівська ч. 28.

зумітися з фашистськими нападниками на чужий рахунок... І конференція висловилася дійсно проти поширення зобов'язань Англії у східній Європі.”

На думку „Журналь де Женев” погляд домінію збільшили теж стриманість Ідена щодо „східної Європи”, себто Московщини.

Повідомлення про бомбардування італійських та німецьких панцирників більшовицько-еспанськими літаками викликали в колах Ліги дуже невелике вражіння, але тим більше вражіння викликали повідомлення про збомбардування Альмерії частинами німецької фльоти та про починення льондонського Комітету представниками Німеччини та Італії. Політичне становище Європи витворене останніми еспанськими подіями вважають тут небезпечним, але небезпечні війни не перебільшують. „Журналь де Женев” висловлює слушно так мовить пересічний погляд членів Ліги пишучи про „більшовицько-еспанську провокацію та німецькі репресії” і підкреслює німецьке повідомлення, що „репресії” перервано і закінчено. Цього сподівалося очевидно у Франції та Англії. Зокрема французька поважна преса, наприклад „Ле Тан” та „Журналь де Деба”, виявляє довіря скоріше до німецької, ніж до більшовицько-еспанської версії. Ноту Дель Вайо до Ради Ліги, де він запевняє, що літаки його уряду кидали бомби на „Дойтшлянд” боронячись проти обстрілу з корабля, в Женеві ніхто поважно не бере, тим більше, що літаки ці „бороняться” надто систематично і то виключно проти німецьких та італійських кораблів.

Про дійсну причину небезпеки сучасного становища пишуть деякі німецькі часописи вказуючи на те, що за провокаціями уряду Валенсії криється ворог цілої Європи — більшовизм, себто Совіти. Це очевидно є головною причиною рішучої тактики Німеччини та Італії, що вимагають недвозначного рішення від льондонського Комітету, маючи на увазі, що даліш провокації можуть лише ускладнити політичне становище Європи та збільшити небезпеку війни.

З задоволенням можемо ствердити, що значені тут події не лише не відсунули на другий план справу України та інших немосковських країн ССР, а навпаки підкреслили її значення. Літвінов висунув у Раді з поомовою, де він між

Повідомля-
ємо, що
ПЕКАРНЯ **АС** перенеслася до землі
незаселеного двора-
ка при вул. Водній ч. 3.
Тел. 284-34.

але екстабуляційної грамоти на свої руки не ді-
став, бо банк переслав її до тернопільського ста-
роства. Ціла транзакція з купном господарства
у кольтоніста на підставі теперішніх польських
законів (нотаріальних і про зобов'язання) нена-
жна, про що кольтоніст добре знає і не хоче те-
пер зізнати контракту купна-продажу, тим біль-
ше, що ціна за поле пішла дещо вгору. В. Івахів
своє господарство продав і заінтабулював на
набувача, а нового на власність не дістане — хі-
ба за ціну зміни греко-кат. обряду на римо-кат.
і то разом з родиною, себто з жінкою і чотирьо-
ма синами, з яких найстарший має вже 23 роки.
Саме таку вимогу ставить йому продавець Ігна-
ци Кубув, місцевий римо-кат. парох з Ігровиці
о. Щепанкевич і — що більше — повітове старо-
ство в Тернополі.

У своєму безвихідному положенні рішив В.
Івахів жертвувати тільки жінку Домку. Підняла
вона в греко-кат. парох. уряді в Іванчанах 22.
травня ц. р. свою метрику уродни і хресту та
зголосилася з нею до о. Щепанкевича, який мав
полагодити формальності переходу. Він її зго-
лошення не прийняв, домагаючись ще переходу
чоловіка і синів та відіслав її до староства з та-
ким письмом:

Urząd parafialny ob. łac. w Iłhrowicy. Do Sta-
rostwa Powiatowego w Tarnopolu. Gr. kat. Domi-
nika Iwachów dla celów kupna od Polaka Kubowa
z Kazimierzowa, gm. Iłhrowica pragnie zmienić ob-
rządek, lecz reszta domu — t. j. mąż i 4 synów —
są obrz. gr.-kat., więc Dominika, chociaż zmieni-
to i tak z tego mało znaczenia. Dlatego żądam
zmiany całej rodziny, bo i ta metryka jest na naz-
wisko panienskie wystawiona. Mnie nie dowierza,
że potrzebna metryka familijna, niech więc dowie-
sie w Starostwie. X. Szczepankiewicz. Iłhrowica
24/5 1937. (Печатка)

Домка Івахів була справді в старостві в Тер-
нополі з тим опечатаним письмом і там діста-
ла від якогось урядовця доручення вистарати-
ся метрику уродни і хресту чоловіка та всіх 4
синів, і разом зі своєю передати староству, що
вже само полагодить їхню справу з переходом
на латинський обряд і видасть тоді екстабуля-
ційну грамоту Держ. Рільного Банку. Щойно ко-
ли вони виконають ці вимоги, тоді можна бу-
де говорити про нотаріальне списання контрак-
ту купна. Згадане письмо в опечатанні дістала
вона назад зі згаданою інструкцією, з якої досі
не скоритала.

Це нагий факт і то далеко не відокремлений,
бо про подібні практики чував я і на недавніх
зібраннях УНДО в Заліщиках і Количинцях з
уст заінтересованих парцелянтів. Отже маємо
душехвастство на тлі парцеляції і з цим явищем
ми мусимо боротися усіми доступними нам за-
собами.

Д-р Степан Баран.

важне для них, що купують срібло
Фабрика срібних виробів
Д. Л. Нойман — Львів
Підприємство кохановського 21. Тел. 256-74
Звертає увагу заінтересованих, що її зори срібла не
проектують і засобами у фабричній знах та інших
фабриках, а подібні зори продають в торговельно-
ного знаку є лише незручними копіями її оригіналь-
них моделей. Дістанете у Львові лише безпосередньо
у фабриці та у всіх більших ювелірських крамницях
у цілій Польщі.

неухриплених міст та інших нелюдяних засобів
ведення війни також не міг бути приємним для
Дель Вайо, але йому не лишалося нічого іншо-
го, як згодитися на цей текст резолюції. Тимчи-
ном скінчилися московсько-іспанські заходи
перенести бойові почати іспанську справу в
Льондону до Женеві цілковитою поразкою.

Московсько-іспанську поразку в Женеві
спричинила в значній мірі зміна англійської так-
тики у бік ізоляціонізму, що виявилася вже у
франко-британській декларації в справі бельгій-
ської нейтральності, а властиво в різних текстах
промов Дельбоаса та Ідена. Другий з них цілком
не згадав про східну Європу говорючи про мо-
жливості льокарнського порозуміння. Для
московського уряду це не могло бути несподі-
ванкою. Вже „Ізвестія“ з 26. V. 1937. писали про
імперську конференцію доміній у Лондоні:
„Англійська преса з ліберальним „Економістом“
виключно припускала, що конференція висло-
виться за обмеження зобов'язань Англії в бо-
ротьбі проти напастників в Європі. Складання
конференції додало духу ізоляціоністам всіх ро-
дів, які отверто чи соромливо намагалися поро-

УКРАЇНСЬКА 3356 44—100
СТОЛЯРСЬКА РОБІТНЯ
АЛ. КУШИКА
Львів, вул. Скарбівська ч. 23.

зумітися з фашистськими напастниками на чу-
жий рахунок... І конференція висловила дій-
сно проти поширення зобов'язань Англії у схід-
ній Європі.”

На думку „Журналь де Женев“ погодити до-
мінію збільшили теж стриманість Ідена щодо
„східної Європи“, себто Московщини.

Повідомлення про бомбардування італійських
та німецьких панцирників більшовицько-іспан-
ськими літаками викликали в колах Ліги дуже
невелике враження, але тим більше враження
викликали повідомлення про збомбардування
Альмерії частинами німецької флотії та про по-
кинення льондонського Комітету представника-
ми Німеччини та Італії. Політичне становище
Європи витворене останніми іспанськими подія-
ми вважають тут небезпечним, але небезпеки
війни не перебільшують. „Журналь де Женев“
висловлює слушно так мовить пересічний по-
гляд членів Ліги пишучи про „більшовицько-
іспанську провокацію та німецькі репресії“ і під-
креслює німецьке повідомлення, що „репресії
перервано і закінчено“. Цього сподівалися о-
чевидно у Франції та Англії. Зокрема французька
поважна преса, наприклад „Ле Тан“ та „Жур-
наль де Деба“, виявляє довіру скоріше до німець-
кої, ніж до більшовицько-іспанської версії. Но-
ту Дель Вайо до Ради Ліги, де він запевняє, що
літаки його уряду кидали бомби на „Дойтш-
ланд“ боронячись проти обстрілу з корабля, в
Женеві ніхто поважно не бере, тим більше, що
літаки ці „бороняться“ надто систематично і го-
ловлять проти німецьких та італійських ко-
раблів.

Про дійсну причину небезпеки сучасного
становища пишуть деякі німецькі часописи вка-
зуючи на те, що за провокаціями уряду Вален-
сії криється ворог цілої Європи — більшовизм,
себто Совіти. Це очевидно є головною причи-
ною рішучої тактики Німеччини та Італії, що
вимагають недвозначного рішення від льондон-
ського Комітету, маючи на увазі, що даліші
провокації можуть лише ускладнити політичне
становище Європи та збільшити небезпеку війни.

З вдоволенням можемо ствердити, що за-
значені тут події не лише не відсунули на другий
план справу України та інших немосковських
націй СССР, а навпаки підкреслили її значення.
Літвінов виступив в Раді з промовою, де він між

12 бельських фабрик

доставляє нам свої вироби. — Просимо оглянути наші 3 великі виставкові вікна.

РАГЛЯНИ І УБРАННЯ МУЖЕСЬКІ

ПЛАЩІ І ЖІНОЧІ КОМПЛЕТИ

Якість і виконання ТІЛЬКИ першорядні.

Оригінальні англійські непромакальні плащі.

„Повшехни Склад Одзежи“

Египет, Валенсія та Альмерія перед Лігою Націй.

Женева, 1. червня 1937.

Сесія Ради Л. Н. закінчилася 30. травня.
Праця Асамблеї обмежилася властиво самим
прийняттям Египту при супроводі урочистих про-
мов, привітань і бенкетів. Етіопська делегація
не зважилася зголоситися на надзвичайну се-
сію Асамблеї.

Головну увагу звернено на праці Ради, на
порядку денній якої стояло кілька поважних
справ. Справу Санджака вирішено на обопіль-
не задоволення обох сторін, Франції і Туреччини.
Хоч справу цю розв'язано властиво позакулісо-
вими нарадами представників обох держав, але
це не перешкодило Лізі бути дуж гордою із
свого успіху. Слушно може бути Ліга горда тим,
що вона зробила, а саме, вона рішуче спроти-
вилася домаганням Дель Вайо та Літвінова в
іспанській справі, хоч вони зробили справді все,
що могли, щоб ці домагання перевести. Уряд
Валенсії розвинув широку пропаганду, щоб при-
готувати в Женеві демонстрацію проти Італії та
Німеччини у формі відповідних резолюцій та
примусити Лігу вишлатися до робіт комітету не-
посередній в Лондоні. Цей „уряд“ мав видати

„білу книгу“ про участь Італії в іспанській війні
з численними документами та ілюстраціями. Але
замість книги представникам преси роздано ли-
ше літографований витяг з неї. Враження він
зробив невелике не лише тому, що документи
валенсійського уряду не збуджують велике до-
віря, а й тому, що московська та французька ін-
тервенція в Іспанії всім добре відома.

Не зільше враження зробила теж довге про-
мова Дель Вайо на останнім засіданні Ліги
старанно підтримана Літвіновим. Резолюція Ра-
ди в іспанській справі має дуже загальний ха-
рактер; вона не має в собі ні згадки про Італію
чи Німеччину, і не містить в собі абсолютно ні-
чого, спрямованого спеціально проти одної чи
другої сторони. Рада не виявила також і най-
меншого бажання втручатися до праць льондон-
ського Комітету чи розпочинати якусь рівнобіж-
ну акцію; навпаки, вона прийняла „з найбільшим
задоволенням“ до відома повідомлення про за-
ходи Комітету відтягти з Іспанії не-іспанських
воєв'язів та висловила побажання, щоб це допро-
вадило можливо скоріше до припинення війни
в Іспанії. Протест Ліги проти бомбардування

іншим твердив, що більшовизм не поширюється насильством. На цю промову відповів редактор Бріке статтею в „Журналь де Женев“, де він між іншим писав: „Чи п. Літвінов забув, що в 1920 р. більшовицькі армії були під Варшавою маючи з собою приготований комуністичний уряд для Польщі з Дзержинським на чолі? Польща мала зазнати тоді ладу накинутаго насильством України, яка мала свій законний уряд визнаний формально багатьма державами та зголосила

своє приєднання до Ліги Націй.“ Далі автор говорить про підступний напад совітської армії на Грузію і наводить найновіші факти московського хижацтва, окупацію Монголії, Східного Туркестану, китайських земель. Довідавши, що уряд Дель Вейо не має правних основ заступати Еспанії, автор закінчує свою статтю запитом: „Чи пан Літвінов заступає більш реально СРСР?“

М. Давько.

Технічна освіта нашої молоді.

Про потребу технічної освіти писалося в нас чимало: на сторінках педагогічної, фахової та щоденної преси. Але ця тема у нас усе ще актуальна.

Сучасне суспільне виробництво опановує щораз більше технізація, моторизація та спеціалізація. Нарід, що не може сам обслужити техніки свого виробництва, не стане ніколи незалежним народом, а в переломових історичних подіях може очікувати тільки катастрофи.

Тому заохота нашої молоді до технічної освіти належатиме ще довго до виховних по-

До цих ліцеїв прийматимуть молодь, що покінчила IV-у класу загально-освітніх гімназій нового типу, або VI-у класу загально-освітніх гімназій старого типу, або абсолювентів середніх технічних шкіл.

Кандидати мусять здавати вступний іспит з рисунків і піддатися психотехнічним дослідом та лікарським оглядином про стан здоров'я (калік не приймають до цих ліцеїв).

Наука в тих ліцеях триває по 3 роки. У вакаційному часі обов'язуватиме учнів приписана практика у фабриках, підприємствах або при будовах.

Стрижем наукових плянів у цих ліцеях є математично-фізичні науки, як підготовка до стислих технічних наук. Наука відбувається в 44 годинах тижнево.

Ці ліцеї підготовляють висококваліфікованих робітників у даній технічній ділянці, висококваліфікованих фабричних майстрів, керівників технічного руху, бюровий персонал, інструкторів праці на місці продукції та дають право абсолювентам вступати до відповідних вищих шкіл з аналогічним напрямом вищих технічних студій.

Наш нарід робить усі зусилля, щоб стати незалежним народом у всіх ділянках національного життя — у науковій, господарській і політичній. У нас твориться свій рідний промисел, повстають свої фабрики, рільне господарство починає захоплювати ділянку перетворів сировини. Всюди потрібні люди з фаховою технічною освітою; потрібні свої кваліфіковані робітники, висококваліфіковані майстри, інструктори й керівники суспільної продукції. Потрібні нині й потрібні будуть завтра, якщо процес нашого національного унезалежнювання не має заломитися або й зовсім припинитися.

Міжнародне сучасне життя повне хвилювань, заколотів і несподіванок. Може прийти момент, що вимагатиме від нас найвищого напруження національної активності. Якщо ми до цього моменту не підготуємо кадрів своїх технічно освічених людей, тоді всі наші навіть найцінніші жертви підуть на марне і ми можемо стати свідками й учасниками другої нашої національної катастрофи.

Тому наша молодь повинна всюди, де лише є нагода, горнутися до технічної освіти.

**Найкращу вудженину,
добре мясо і свіжі товщі**
дістанете завжди у м'ясарських крамницях

„ЦЕНТРОСОЮЗУ“

Ринок 2, Зибликевича 2, На Байки 8.
Личаківська 50, Жовківська 175,
Кентшинського 21, Замарстинівська 36.

винностей батьків і провідних чинників народу та найважливіших національно-патріотичних завдань нашої преси.

Наша молодь, не омиваючи всіх наукових центрів Польщі, скупчується для вищих студій головню у Львові. Це зовсім зрозуміле. Львів, як науковий центр, територіально для неї найближчий та до того є центром нашого духового життя, нашої національної культури, нашого політичного руху.

На цьому місці бажаємо поінформувати наших батьків і молодь про фахово-промислові ліцеї у Львові.

З початком нового 1937—38 шкільного року заводять шкільна влада в кількох більших містах, Польщі фахово-промислові ліцеї. У Львові будуть дві школи цього типу при дотеперішній Технічній Школі, а саме дороговий і механічний ліцей. Рівночасно ліквідує шкільна влада при цій школі дорогово-водний виділ та електромеханічний виділ.

На еспанських фронтах.

Як подає „Радіо Національ“ на основі комунікату національного командування, на відтинку Ла Гранха (гвадарамський фронт) національні

ний протинаступ відбив їх з великими втратами; 50 червоних полягло.

Також комунікат валенсійського міністерства війни, оголошений через „Уніон-Радіо“, згадує про Сан Беніто, а саме, що на тому відтинку національні війська завзято атакують. Національна артилерія сильно бомбардує Мадрид.

Валенсійське міністерство маринарки і летунства подає, що червоні літаки вели живу акцію підчас операцій у Сієрра, зокрема на відтинку Амасеррада; зістрілено два національні літаки. Невідоме підводне судно влучило торпедою червоний вартівничий корабель; торпеда вибухла, але ушкодила корабель не дуже по-важно.

У Мадриді говорять, що 4-денна офензива червоних на гвадарамському фронті покинчена. За 4 дні червоні посунулися на 25 км. вперед на 50-кілометровому відтинку. Тепер національні війська дістали підмогу і взяли укріплювати свої становища.

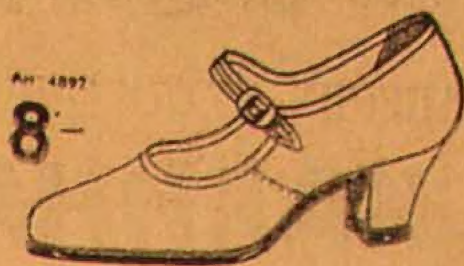
Страйкові заворушення у Франції.

У Франції поширюється різнний страйк, небезпечний з огляду на те, що саме тепер пора щільних польових праць. На тлі цього страйку дійшло до сутичок між 400 страйкарями і працівниками та зрізаними рілниками у Тосмбле де

Гонес; ранено 4 робітників і 2 жандармів, арештовано 2 особи.

В околиці Сен Віта 80 страйкарів заатакувало 15 робітників, які працювали.

НА ЗЕЛЕНІ СВЯТА



БІЛІ ПОЛОТНЯНІ на шкіряній підшаві, шиковні і практичні.

БІЛІ ПОЛОТНЯНІ ЧОВЕНЦЯ на шкір-гум. підшаві 5-00.



МОЛІЕРКИ З БІЛОГО „НАКО“ зграбні і продувні.



ЖІНОЧІ БОКС, ПАНТОФЛИКИ на шкіряній підшивці, в різних колірах легкі та еластичі.



ЛЕГКІ ПАНТОФЛИКИ в різних колірах на шкіряній підшивці, улюблений модель.



МУЖЕСЬКІ БРОНЗОВІ САНДАЛЕТИ, еластичні і вигідні. Ціна реклямова.

МУЖЕСЬКІ ВІТРІВКИ бронзові, легкі і продувні зол. 13-90.



МУЖЕСЬКІ П.В.ЧЕРЕВИКИ бронз. і чорні, дешеві — тривкі — вигідні.

МУЖЕСЬКІ ПІВЧЕРЕВИКИ бронзові чорні з I-а боксу шпилькові, модний статий фасон зол. 16-90.

Великий вибір панчіх і скарпиток у наймодніших калірах.

Крім цього маємо на складі: кількості артикулів найновіших літніх медальонів, від найскромніших до найвибагливіших.

Del-Ha

МОЖНА ДІСТАТИ У ВСІХ ФІЛІЯХ.

„ЗОРЯ“ ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ
О. ЛЕВИЦЬКА і Ска

у Львові, вул. Кордецького 20.
Тел. 26 0-04. ПКО 503.881.

порукає власні вироби найкращої якості:

ПАСТУ до взуття „Елегант“ терп. і воск. у всіх

красках

ПАСТУ до взуття „Елегант“ лано, в тубах у всіх

красках

ПАСТУ до підлоги „Французька маса“ (фротеру-

ючу і фарбуючу)

ВІСК до підлоги — СИНКУ до білос помадкову і

корону — ШВАРЦ до чобіт — ВАСЕЛІНУ до

шкір — ВІСК шевський — СМОЛУ шевську чорну

і білу — МУХОЛАПКИ.

950

частини перевели розвідку в околиці Кабеза Гранде. На тому самому фронті червоні атакували Сан Беніто і Санта Катаріна, але національ-

Через свою знамениту якість здобули

ПАПЕРЦІ І ТУТКИ (ПОВНОВАТКА)

„КАЛИНА“

СОТНІ-Тисяч ВІДБОРЦІВ.



Етнографічна вистава славянських народів у Празі.

В етнографічному музею в Празі відкрили виставу народознавства славянських народів з експонатів цього музею. Як читаємо в оголошенні вистави, заступлена тут Болгарія, Югославія, Польща, Росія та Україна (у черзі за латин. абеткою), а крім того допущено до неї окрему виставу рисунків старих дерев'яних церков з області Карпат — П. Ржержіхи і Гудечка.

На відкритті вистави, що відбулося в приватних особистих і дипломатичних представників, кустос музею д-р Странська зазначила, що виставлені експонати є зразком будовного Славянського етнографічного музею, який мають заложити в Празі. На виставі, на браком місця, поміщено лише частину експонатів з етнографії славянських народів, які має у своїх сховищах чеський етнографічний музей.

Вистава займає два поверхи згаданого музею і дає досить повну картину всіх форм матеріальної культури славянських народів, як одяг, ткацтво, вишивки, корони, кераміка, вироби з дерева, тощо, однак є тут найкращі зразки одягу і озброєння з тим ткацького та посвоєного виробництва. З поодиноких народів повніше представлена Югославія і здається найменше польська етнографія. З експонатів української етнографії є тут макетини з подільським і галицьким одягом, деякі ткацькі вироби, вишивки і деякі зразки кераміки.

В одній із залів вистави розвішані були етнографічні мапи Чехословаччини, що їх заготовив музей для чехословачького павільйону на міжнародній виставі „Мистецтво і техніка“ в Парижі. На цих мапах наглядно представлено одяг, сіль-

ське будівництво, національний склад Чехословаччини. Між іншим, в пояснювальних коментарях національного складу окремих територій читаємо, що на Закарпатті живуть росіяни та українці; (nationalité: russe et ukrainienne)!

Загальну увагу звертає на себе вистава образів мистців інж. Н. Ржержіхи і Гудечка з рисунком дерев'яних церков із Закарпаття (Підкарпатської Русі і Прикарпаття чи Схід. Словаччини), а інж. Ржержіха крім того із Галичини, сільке будівництво, національний склад Чехословаччини виконані акварелі визначного чеського маляра Гудечка дають настрів річі з прекрасним відчуттям краси Карпат та їх окрасою — дерев'яними церквами. Рисунок його сильний, кольори інтенсивні, фарбонис скоріше в малярській олії, а не акварелі. П. Ржержіха дав велику кількість своїх дерев'яних і рисунків тушом олівцем, що складають лише частину його праць, які він дарує для Етнографічного Музею. Рисунки свідчать з яким замишленням ставиться автор до дерев'яного будівництва і скільки праці витратив він мандруючи по глухих закутках Карпат і Галичини! Прекрасно виконані дерев'яні і рисунки, що задовольняють найвибагливіші вимоги графічного виконання і мистецького композивання слугують також як точні зарисовки для студій над дерев'яним будівництвом.

Мабуть не лишок, що майже всі експонати двох чеських мистців, представляють нам зразки нашої старої будівельної культури. Саме вони дають мистцям надхнення і творять такий стафаж на тлі карпатських та інших краєвидів.

В. К—о

Справа Александрети знову загострюється.

Сирійські араби далі дуже гостро протестують проти договору у справі сандажу Александрети. На цьому тлі дійшло ажора в Антіох до гострих арабсько-турецьких сутичок, в яких чимало осіб ранили. Поліція інтервенувала, уживаючи зброї.

Підчас заворушень ранено 7 арабів, а того 5 важко.

Прийнятою заворушень було обурення арабів, які невдоволені тим, що на основі Женевського рішення одного турецька мова буде урядовою в Александреті. На протест араби прокламували загальний страйк у цілій Сирії.

ПАЛЕСТИНСЬКІ АРАБИ СОЛІДАРІЗУЮТЬСЯ.

Найвищий арабський комітет з Єрусалиму вислав до уряду в Дамаску, до комітету оборони Александрети і до преси телеграму, в якій протестує проти відселення Александрети від Сирії та обіцяє співпрацювати при обороні сирійських інтересів.

ПРОТИЖИДІВСЬКІ НАСТРОЇ У ПАЛЕСТИНІ.

Як подає Райтер, підчас свята Серія Христового у Вифлємі араби уладували протиправні демонстрації. Вони несли в поході арабські, папські й італійські прапори і роздавали летючки, що визнають арабських студентів вступати на італійські університети.

МУЖЕСЬКЕ БІЛЛЯ-КРАВАТКИ ГАЛЯНТЕРІЯ

ЛЫВІВ

Е. Думин

23 КОПЕРНИКА ЖІНОЧЕ БІЛЛЯ ПАНОХИ ПЛ. В. РОЗДІЛЮВАНИХ КОСМЕТИКА

БОГДАН ЛЕГКИЙ.

БЕРЕЖАНИ.

ANNO DOMINI 1887.

З ратушевого даху,
(Хай усякий пана знає!)
Архітекам для сміху
У гору вежа стріляє.

Ні барок, ні ренесанс,
Ані готик надвиславський,
Дивовижний декаданс
Поморнянсько-бережанський.

На вежі годинник бе,
Має голос непоганий,
Лиш, як птах на вказівці
Саде, то годинник стане.

Геть собі, й параз
(Та це тільки гра уяви),
Ніби зупинився час,
А з ним всякі людські справи.

Та куди!... У ринку торг,
Кури, гуси, крики, квіти,
У жидів беруть на борг
І жінки і чоловіки.

А гімназія!) — острів
Перед криків тих і свистів.
Пляють хлопцям до голів
Безліч всяких аористів.

Льогаритмів, тропарів,
Архімедів і Лінєїв,
Всього вчать, щоби ти вмів
Стати великим з пігмеїв.

Дві торговлі для панів,
Знамениті: Мерль і Гервас!
Накормлять, хто зголоднів
І скриплять розбиті нерви.

Там на павзах при вині
Фляк з Хоронжим!) розмовляють;
(Та часи це вже давні,
Як там нині? — я не знаю).

Недалеко, на горбку
Єгер!) має добру каву.
Він і булочки круху
І бішконт пече на славу.

А морожене яке!
Наливки які прекрасні!
Не виходить, хто зайде,
Поки світло не погасне.

Чорна кава „Шах!“ і „Мат!“
Хтось в димах гукає зично
І з гаванною в зубах
Дивиться маєстатично.

Виграв партію, Сидить
У цукорні ще від рана,
Бо що іншого й робить
У неділю в Бережанах?

В Бережанах гарний став,
Ще й до того вище міста,
Хоч пускай ним пароплав,
Гребля метрів тисяч двіста!).

*) Мерль мав склеп козловільний зі свіданковим поком у виступі каміниці в ринку, де також був готель і офіцерське касино з балетною сценою. Славне було також печиво Мерля. Недалеко від Мерля в напрямку фари був склеп Герваса.

*) Відомі гімназійні професори.

*) Цукорня Євга, нині Галак.

*) Може і більше, а може менше — а не мігши. Зате довгий він на гілка вісьметовий.

Є попливати куди,
І скупатися й обмитися,
А як хочеш від біди
Можеш навіть і втопиться, —

Літом, а зимою знов
Совганка там — „перша кляса“,
Паничі, панни, любов
Голендрує в вихилисах.

Не один на тім леду
Розпалився, залюбився
І на лижах на біду
До престолу докотився.

А чому? Бо не вважав,
Як шамбеля!) на години
Нам не раз, не два казав:
„Мудрим треба бути нині!“

Не роби з себе сміху,
Повно цвітів на долині.
Не дивись, що на верху,
А дивись, що в середині!“

Ранком ходить поліцай,
Наче кукла у вертепі,
Ти його не зачіпай,
Він тебе теж не зачепить.

То знов офіцер пройде,
Задзвенять остроги дзвіноки,
Та куди він не піде —
Не дивись в той бік, жлико!

Небезпечно! Вафенрок
Так лежить на ньому гладко,
Сліпнуть очі від зірок —
Недалеко до упадку

Навіть капельмистр Бахо!).
Автор вальчика одного,
Гляне на яку й ого!
Вже пропала ти, небого!

*) Наш сателит, незабутий М. С.

*) В Бережанах іноді стояла військова оркестра.

*) Бережанська гімназія моталася на першім поверсі чотирьохповерхового ратушевого будинку. Тепер вона має новий свій власний зодіакальний будинок.

Через свою знамениту якість здобули

ПАПЕРЦІ І ТУТКИ (ПОВНОВАТКА)

„КАЛИНА“

СОТНІ-ТІСЯЧ ВІДБОРЦІВ.



Етнографічна вистава славянських народів у Празі.

В етнографічному музею в Празі відкрито виставу народознавства славянських народів з експонатів цього музею. Як читаємо в оголошенні цих вистав, заступлена тут Болгарія, Югославія, Польща, Росія та Україна (у черзі за латин. алфавітом), а крім того долучено до неї окрему виставу рисунків старих дерев'яних церков з області Карпат — Я. Ржежіхи і Гудечка.

На відкритті вистави, що відбулося в присутстві визначних осіб і дипломатичних представників, кустос музею д-р Странська зазначила, що виставлені експонати є зразком будуючого Славянського етнографічного музею, який мають заложити в Празі. На виставі, за браком місця, поміщено лише частину експонатів з етнографії славянських народів, які має у своїх сховищах чеський етнографічний музей.

Вистава займає два поверхи згаданого музею і дає досить повну картину всіх форм матеріальної культури славянських народів, як одяг, ткацтво, вишивки, корони, кераміка, вироби з дерева, тощо, одначе є тут найкращі зразки одягу і зв'язаного з тим ткацького та посвоєного виробництва. З поодиноких народів повніше представлена Югославія і здається найменше польська етнографія. З експонатів української етнографії є тут манекени з полтавським і гучульським одягом, деякі ткацькі вироби, вишивки і деякі зразки кераміки.

В одній із салів вистави розміщені були етнографічні мапи Чехословаччини, що їх виготовив музей для чехословацького павільйону на міжнародній виставі „Мистецтво і техніка“ в Парижі. На цих мапах наглядно представлено одяг, сіль-

ське будівництво, національний склад Чехословаччини. Між іншим, в пояснювальних кольорах національного складу окремих територій читаємо, що на Закарпатті живуть росіяни та українці; (nationalite: russe et ukrainienne)!

Загальну увагу звертає на себе вистава образів мистців інж. Н. Ржежіхи і Гудечка з рисунком дерев'яних церков із Закарпаття (Підкарпатської Русі і Прикарпаття чи Схід. Словаччини), а інж. Ржежіха крім того із Галичини. Сільське будівництво, національний склад Чехословаччини виконані акварелі визначного чеського майстра Гудечка дають настроєві риси з прекрасною відчуттям краєвидом Карпат та їх окрасою — дерев'яними церквами. Рисунок його сильний, кольори інтенсивні, фарби скоріше в малярській, а не акварельній. Я. Ржежіха дав велику кількість своїх дерев'яних і рисунків тушею олівцем, що складають лише частину його праць, які він дарує для Етнографічного Музею. Рисунки свідчать з яким замишленням ставиться автор до дерев'яного будівництва і скільки праці витратив він мандруючи по глухих закутках Карпат і Галичини! Прекрасно виконані дереворити і рисунки, що задовольняють найвибагливіші вимоги графічного виконання і мистецького композивання служать також як точні зарисовки для студій над дерев'яним будівництвом.

Мабуть не випадок, що майже всі експонати двох чеських мистців, представляють нам зразки нашої старої будівельної культури. Саме вони дають мистцям надхнення і творять такий стафаж на тлі карпатських та чеських краєвидів.

В. К—о

Справа Александрети знову загострюється.

Сирійські араби далі дуже гостро протестують проти договору у справі сандажану Александрети. На цьому тлі дійшло вчора в Антіохії до гострих арабсько-турецьких сутичок, в яких чимало осіб ранені. Поліція інтервеніювала, уживаючи зброї.

Під час заворушень ранено 7 арабів, з того 3 важко.

Причиною заворушень було обурення арабів, які невдоволені тим, що на основі Женевського рішення одного турецького мова буде урядовою в Александреті. На протест араби прокламували загальний страйк у цілій Сирії.

ПАЛЕСТИНСЬКІ АРАБИ СОЛІДАРІЗУЮТЬСЯ.

Найвищий арабський комітет з Єрусалиму вислав до уряду в Дамаску, до комітету оборони Александрети і до преси телеграму, в якій протестує проти відсепакування Александрети від Сирії та обіцяє співпрацювати при обороні сирійських інтересів.

ПРОТИЖИДІВСЬКІ НАСТРОЇ У ПАЛЕСТИНІ.

Як подає Райтер, під час свята Серця Христового у Вифлємі араби уладили протианглійські демонстрації. Вони несли в поході арабські, папські й італійські прапори і роздавали летючки, що визнають арабських студентів вступати на італійські університети.

МУЖЕСЬКЕ БІЛЛЯ-КРАВАТКИ ГАЛАНТЕРІЯ

Львів
Е. Думин
23
КОПЕРНИКА ЖІНОЧЕ БІЛЛЯ ПАНЧОХИ
пл. Збройовський КОСМЕТИКА

БОГДАН ЛЕПКИЙ.

БЕРЕЖАНИ.

ANNO DOMINI 1887.

З ратушевого даху,
(Хай усюди пана знає!)
Архітектам для сміху
У гору вежа стрілає.

Ні барок, ні ренесанс,
Ані готик надвислянський,
Дивовижний декаданс
Поморансько-бережанський.

На вежі годинник бе.
Має голос непоганий,
Лиш, як птах на вказівці
Сяде, то годинник стане.

І стоїть собі, й нараз
(Та це тільки гра уяви),
Ніби зупинився час,
А з ним всі людські справи.

Та куди!... У ринку торг,
Кури, гуси, крики, квіки,
У жидів беруть на борг
І жінки і чоловіки.

А гімназія¹⁾ — острів
Серед криків тих і свистів,
Пхають хлопцям до голів
Безліч всяких зористів,

Льогаритмів, тропарів,
Архімедів і Лисів,
Всього вчать, щоби ти вмів
Стати великим з піснів.

Дві торговлі для панів,
Знамениті: Мерль і Герви²⁾,
Накормлять, хто зголоднів
І скріплять розбиті нерви.

Там на павах при нині
Флях з Хоронжим³⁾ розмовляють;
(Та часи це вже давні,
Як там нині? — я не знаю).

Недалеко, на горбку
Егер⁴⁾ має добру каву,
Він і булочки круху
І бішконт пече на славу.

А морожене яке!
Наливки які прекрасні!
Не виходить, хто заїде,
Поки світло не погасне.

Чорна кавка „Шах!“ і „Мат!“
Хтось в димах гукає зично
І з гаванню в зубах
Дивиться маєстатично.

Виграв партію. Сидить
У цукорні ще від рана,
Бо що іншого й робить
У неділю в Бережанах?

В Бережанах гарний став,
Ще й до того вище міста,
Хоч пускай ним пароплав,
Гребля метрів тисяч двіста⁵⁾.

¹⁾ Мерль мав склеп вольонічний ві сфіданковим похорон у власній кам'яниці з ринку, де також був готель і офіцерське касино з балевою салею. Славне було також печиво Мерля. Недалеко від Мерля в нап'ямі фарі був склеп Гервого.

²⁾ Відомі гімназійні професори.

³⁾ Цукорня Егера, нині Галля.

⁴⁾ Може і більше, а може менше — я не міняю. Зате довгий він на кілька кілометрів.

Є попливати куди,
І скупатися й обмитися,
А як хочеш від біди
Можеш навіть і втопитися.

Літом, а зимою знов
Совганка там — „перша кляса“,
Паничі, панни, любов
Голендрує в вихилісах.

Не один на тім леду
Розпалився, залюбився
І на лижах на біду
До престолу докотився.

А чому? Бо не уважав,
Як шамбелян⁶⁾ на години
Нам не раз, не два казав:
„Мудрим треба бути нині!“

Не роби з себе сміху,
Повно цвітів на долині.
Не дивись, що на верху,
А дивись, що в середині!“

Ранком ходить поліцай,
Наче кукла у вертепі,
Ти його не зачіпай,
Він тебе теж не зачепить.

То знов офіцер пройде,
Задзвенять остроги давінки,
Та куди він не піде —
Не дивися в той бік, жінко!

Небезпечно! Вафенрок
Так лежить на ньому гладко,
Сліпнуть очі від зірок —
Недалеко до упадку

Навіть капельмистр Бахо⁷⁾.
Автор вальчика одного,
Гляне на яку й ого!
Вже пропала ти, небого!

⁶⁾ Наш ватехант, незабутній М. С.

⁷⁾ В Бережанах іноді стояла військова оркестра.

¹⁾ Бережанська гімназія містилася на першому поверсі чотирикутного ратушевого будинку. Тепер вона має новий свій власний педagogічний будинок.

Навіть найскромніші страви
наберуть добірного смаку



по доданню кількох крапель
MAGGI 020
ПРИПРАВИ

P 11

Серед наших „русских“.

ЗІД „О-ВА КАЧКОВСЬКОГО“.

Дня 27. травня ц. р. відбулися Заг. Збори „О-ва Качковського“ у Львові в залі Народного Дому. „Русский Голос“ подає, що на збори прибуло аж 158 делегатів читальні та філій і 147 гостей. (Для інформації наших читачів слід згадати, що „О-во“ дістало від міністерства комуналізації 66% знижки для учасників зборів. З цієї зацікавленої знижки скористали очевидно всі „русские“ і тому „гості“ творили майже половину учасників зборів). Збори відкрив член управи дир. Ю. Пешкевич, проводив ними др. І. Виницький з Дрогобича. Инж. О. Лудик доповнив друкований звіт з діяльності управи „О-ва“. Ні „Русский Голос“, ні „Земля і Воля“ не подають ніяких даних про цю діяльність. (Знаємо, що всіх читальні Качковського є в краю мало що більше понад 100, філій 7, але й ті в більшості не діяльні). В дискусії забирало голос 14 осіб. Деякі промови дуже гостро критикували „О-во Русских Дам“ за зберігання аристократичної назви, за невідповідне ведення кравецьких і куховарських курсів та за видавання російського місячника „Очаг“ для вузького гуртка жінок. Дісталось теж управі „О-ва“ за її неробство. Тому то головою мертво „О-ва“ не хотів бути ні др. В. Ваврик, ні др. А. Копистянський. Щойно по довгих заходах удалось більшості голосів вибрати до управи „О-ва“ двох нових „дітків“: адв. д-ра М. Крижановського і радн. А. Сивулика. Наші члени управи й контрольної комісії залишилися без змін.

Вкінці слід згадати, що збори дозволили на внесок М. Цебринського продати „О-ву“ власний

грунт на Знесінні. „Общество Качковського“ дістало річну субвенцію від уряду в квоті 1.000 зол.

МОСКОВІЛЬСЬКІ ТАБОРИ ДЛЯ МОЛОДІ.

Тво русских студентів „Друг“ у Львові улажує в с. Бібрка пов. Лисько літній табір для „русских“ студентів від 6. липня до 6. серпня ц. р. — Окремий комітет при „об-ві Качковського“ приступас до будови літнього заохисту в с. Тарнавка, пов. Сколе, для молоді середніх шкіл.

ЗБОРИ ФІЛІЙ „О-ВА КАЧКОВСЬКОГО“ У БРОДАХ.

Дня 17. травня ц. р. відбулися збори філій „О-ва Качковського“ у Бродах. Сам голова філій о. М. Балюта з Ясенова ствердив у своєму звіті, що діяльність філій була дуже „незначна“. Не удалось теж відкрити бурси для учеників, хоч філія управляє домом фондації Єфимовича, призначеним на бурсу. Збори доручили управі філій, щоб приспийшала відкриття бурси для учеників.

„РУССКА“ КООПЕРАТИВНА КРАМНИЦЯ У ЛЬВОВІ

З початком червня ц. р. „русский“ „Союз сільських кооператив“ „Наша Продукція“ відкрив свою крамницю споживчих і колоніальних товарів у Львові при вул. Вірменській ч. 3, де раніше приміщувалася книгарня та антикварна Бодака.

Читайте „Діло“!

СТУДЕНТСЬКІ СПРАВИ.

СТУДІЙ У ВИСОКИХ ШКОЛАХ У ВАРШАВІ.

Українська Студентська Громада у Варшаві, подає до відома всім абітурієнтам та абітурієнткам усіх середніх шкіл, що інформаций про студії в усіх вищих школах у Варшаві дає у права „У. С. Г.“. Листи з долученням поштової марки на відповідь слати на адресу: „U. S. H.“ W-wa L, skrzyn. poczt. 625.

За Управу:

Вітошинський Борис,
голова.

А. Войтовичка,
секретар.

СТУДІЙ У ВИСОКИХ ШКОЛАХ У ГРАЦУ.

Виділ Українського Студентського Т-ва „Січ“ у Грацу, подає зацікавленим до відома, що переводить вписи на всі факультети університету, а саме: медичний, філософський, університетський та всі виділи Високої Школи. Вписи починаються 15. вересня, додаткові вписи до 1. листопада. До подання слід залучити: 1) свідоцтво матуральне (признають також матури з шкільного „Р. Ш.“ та Малої Семінарії); 2) метрику уродження; 3) свідоцтво приналежності. Перекази переводить Т-во „Січ“, коштів впису 10 шилл. Умовини студій у Грацу дуже догідні, головню на медичному факультеті. Найкраща клініка середньої Європи і виклади славних професорів (між ними кількох лауреатів Нобеля) дають студентам добру нагоду придбати теоретичне та головню практичне знання.

На прожиток у Грацу треба 150 шилл (1 ш. = 1 зол.) місячно, але при дуже скромних вимогах, можна прожити за дешевші гроші. З довної чужинської оплати українців звільнюють до 180—200 ш. Українські студенти згуртовані в Т-ві „Січ“. Адреса Т-ва: Ukrainischer Studentenverein „Sitsch“, Graz, Universität — Oesterreich.

По більшій інформації звертатися на подану адресу, залучуючи міжнародний купон на відповідь.

Виділ Українського Студентського Т-ва „Січ“ у Грацу.

НОВІ БОЇ НА ВУЛИЦЯХ БАРСЕЛЬОНИ.

До Перпініану дійшла вістка, що в Барселоні дійшло до сутички між військом і анархістами. Згинуло 3-ох воїнів і 3-ох анархістів.

МИХАЕЛЬ АРЛЕН.

Вечеря Бальзака.

(Докінчення.)

Почувши це господар Лямбер сам мусів підпертись.

— Пане — ледви вистогнав — швіти, сміло, два допоміжні кельнери, винятково мною замовлені... тринадцять голубів...

— Не згадуєте мені голубів, ані кельнерів, змилосердіться надіймою! Що за трагічне непорозуміння! Вечеря була призначена на найближчу середу!

Лямбер заволодів собою, як справжній господар; кожне його слово, що мало впасти було певне одною цифрою рахунку.

— Пане! Дозвольте мені висловити вам своє спочування. Але-ж ви самі мусите зрозуміти, що вечеря на дванадцять осіб, це не якась картопляна зупа... Мої кошти величезні, і я мушу догадатись, щоб ви мені аж до останнього сантимта...

— Голі! — крикнув Бальзак і зробив жест із Шекспірової трагедії. — Ви настоюєте на своїй претенсії. Ви — Шайлог, не венеційський, а куховарський... Добре! Я вам заплачу за цю вечерю аж до останнього сантимта, пане Лямбер, але ви мусите мені раніше її подати тут на стіл, аж до останнього округла. А тепер до стола, коли вільно мені вас просити!

Господар зробив несукцесний рух:

— Пане Бальзак! Ви не думаете поважно?...

— Не будьте нудні, мій приятелю! Скажіть принасти для гостей вечерю. І я бажав собі, щоб ви особисто нагадали на службу, пане госп. дарю.

Бальзак звернувся з чарівним рухом до побожного готеля поруч себе і почав:

— Пані Кораліє! цілу вічність чекаю на вас, щоб скласти вам поклон... Граф не спускає нас із свого ока. Чи ви дозволите, що я запропону вам одну з тих начинних голубок?...

Удавав, що розрізує м'ясо і повернувся у другий бік:

— Но, нарешті, мій любий Кузене, може перестанемо слухати тих нудних промов нашого шановного старшого приятеля Мініє на засіданнях Академії, що нагадують похоронні промови... Кельнер! прошу налити вино панові!

Два кельнери, що стояли поруч кинулися до стола, якби на спиритичному сеансі.

Господар наблизився до Бальзака, як маючи сміливості перебивати йому.

Бальзак говорив далі:

— Пане префекте! це фрікассе першорядне. А щодо ваших поглядів про лорда Пальмерстона та єгипетської конвенції то признаюся не розумію, як ви можете виправдувати англійську політику.

Бальзак цокнувся з порожніми склянками. Бретанець кельнер зовсім збентежений такою розмовою гостя з порожніми кріслами випустив із рук полумисок. Бальзак насупився.

Встав із свого місця і пересівся на другий кінець стола. Обернувшись до господаря сказав:

— Но, що-ж! подавайте другу страву! Спершу голуби... Ах, Елізо, якби ви знали, як я вчора подивляв учора в театрі... А! ви пане Лямбер хочете мені щось сказати?

— Дозвольте мені одне слово!

Бальзак похилився глибоко перед порожнім плюшевим фотелем і дивився на Лямбера цетерпляче, наче лихий, що той не дає йому далі розмовляти із сусідами.

— Я вас хочу просити, щоб ви перестали жартувати і говорили поважно. Чейже ви не домагаєтесь поважно, щоб я казав вам принасти вечерю на дванадцять осіб.

— О, ви не маєте довіря до мого апетиту? — відповів Бальзак. — Я гадаю, що ті мініятурні порції, які ви звичайно подаєте гостям можуть мені влаштити мого важке з'ядання

Господар настоював:

— Добре, пане Бальзак, але-ж ви не можете підтримувати фікції, що за цим столом сидить дванадцять осіб!

— Що-ж, членики ресторанів мають звичайну слабу фантазію...

— Чи ви не бачили, як другий кельнер перехрестився, коли ви почали розмовляти з лідом і втік?...

— Це не моя вина... На другий раз можу замовити на кельнера атеїста... А тепер вибачте, що я мушу вести далі перервану розмову з моєю сусідкою...

— Пане Бальзак! Я благаю вас, щоб ви змилосердились надіймою. Тут іде про добру славу моєї фірми. Коли в Парижі розійдеться звістка...

— Це може бути тема до прегарного фелетону. Я певний, що така подія може збільшити число в-ших гостей. Люди почнуть говорити про те, як приємно гості забавляються у вас щас вечері і за таку рекламу я ще готов доплатитися у вас гонорару.

— Я прошу вас дуже покітати ці жарти і зроблю вам пропозицію... Я готов згодитися, що ви заплатите тільки за вечерю на дві особи.

Бальзак відсунув крісло і зробив таку міну, якби хотів знову пересістися.

— Така пропозиція мене не цікавить, пане госп. дарю. Покличте мені кельнера, бо я голодний, як бразильська пантера.

Лямбер давав нервово руки.

— Вислухайте мене, пане Бальзак. Я мою родину, ви не можете руйнувати мого щастя маетку, який я збирав ціле життя для моїх дітей. Я хочу вас просити, щоб ви зрікаєтесь вечері на дванадцять осіб, а я прошу вас прийняти запросини на дві вечері тільки для нас, на доса пошани...

Бальзак устав і зложив руки навхрест на плечах як король:

— Ви промовили мені до серця, пане Лямбер, я не можу відмовити вашій просьбі. Але не зможу вам забути ніколи, що ви не дали мені розмовляти з моїм товариством... Мусите за це післати мені до дому бодай дві пляшки шампана!

Бальзак узяв капелюх і палицю, вклонився ще раз усім фотелям і виїшов з ресторану.

Перекл. а. б.

Навіть найскромніші страви
наберуть добірного смаку



по доданню кількох крапель
MAGGI 020
ПРИПРАВИ

Р 11

Серед наших „руських“.

ЗІЗД „О-ВА КАЧКОВСЬКОГО“.

Дня 27. травня ц. р. відбулися Заг. Збори „О-ва Качковського“ у Львові в салі Народного Дому. „Русский Голос“ подає, що на збори прибуло аж 158 делегатів читалень та філій і 147 гостей. (Для інформації наших читачів слід згадати, що „О-во“ дістало від міністерства комунальної власності 66% витратку для учасників зборів. З цієї залізничної знижки скористали очевидно всі „руські“ і тому „гості“ творили майже половину учасників зборів). Збори відкрив член управи дир. Ю. Плешкевич, проводив ними д-р І. Винницький з Дрогобича. Інж. О. Луцьк доповнив друкований звіт з діяльності управи „О-ва“. Ні „Русский Голос“, ні „Земля і Воля“ не подають ніяких даних про цю діяльність. (Знаємо, що всіх читалень Качковського є в краю мало що більше понад 100, філій 7, але й ті в більшості не діяльні). В дискусії забирало голос 14 осіб. Деякі промови дуже гостро критикували „О-во Русских Дам“ за зберігання аристократичної назви, за невідомі ведення кравецьких і куховарських курсів та за видавання російського місничника „Очаг“ для вузького гуртка жінок. Дісталось теж управі „О-ва“ за її неробство. Тому то головою мертво „О-ва“ не хотів бути ні д-р В. Ваврик, ні д-р А. Комістанський. Щойно по довгих заходах удалось більшості голосів вибрати до управи „О-ва“ двох нових „діячів“: адв. д-ра М. Крижановського і рад. А. Сивуляка. Інші члени управи й контрольної комісії залишилися без змін.

Вкінці слід згадати, що збори дозволили на внесок М. Цебринського продати „О-ву“ власний

грунт на Знесінні. „Общество Качковського“ дістає річну субвенцію від уряду в квоті 1.000 зол.

МОСКВОФІЛЬСЬКІ ТАБОРИ ДЛЯ МОЛОДІ.

Т-во русских студентів „Друг“ у Львові улаштує в с. Бібрка пов. Лисько літній табір для „руських“ студентів від 6. липня до 6. серпня ц. р. — Окремий комітет при „об-ві Качковського“ приступає до будови літнього захисту в с. Тарнавка, пов. Сколе, для молоді середніх шкіл.

ЗБОРИ ФІЛІЙ „О-ВА КАЧКОВСЬКОГО“ У БРОДАХ.

Дня 17. травня ц. р. відбулися збори філії „О-ва Качковського“ у Бродях. Сам голова філії о. М. Балюта з Ясенова ствердив у своєму звіті, що діяльність філії була дуже „незначна“. Не вдалось теж відкрити бурси для учеників, хоч філія управляє домом фондації Ефимовича, призначеним на бурсу. Збори доручили управі філії, щоб приспіншила відкриття бурси для учеників.

„РУССКА“ КООПЕРАТИВНА КРАМНИЦЯ У ЛЬВОВІ

З початком червня ц. р. „руський“ „Союз сільських кооператив“ „Наша Продукція“ відкрив свою крамницю споживчих і колоніальних товарів у Львові при вул. Вірменській ч. 3, де раніше приміщувалася книгарня та антикварня Бодєка.

Читайте „Діло“!

СТУДЕНТСЬКІ СПРАВИ.

СТУДІЙ У ВИСОКИХ ШКОЛАХ У ВАРШАВІ.

Українська Студентська Громада у Варшаві, подає до відома всім абітурієнтам та абітурієнткам усіх середніх шкіл, що інформація про студії в усіх вищих школах у Варшаві має право „У. С. Г.“. Листи з долученням поштової марки на відповідь слати на адресу: „U. S. H. W-wa I, skrzyn. poczt. 625.“

За Управу:

Вітошинський Борис,
голова.

А. Войтовичина,
секретар.

СТУДІЙ У ВИСОКИХ ШКОЛАХ У ГРАЦІ.

Виділ Українського Студентського Т-ва „Січ“ у Граці, подає зацікавленим до відома, що переводить вписи на всі факультети університету, а саме: медичний, філософський з фізикою та всі виділи Високої Школи. Вписи починаються 15. вересня, додаткові вписи до 1. листопада. До подання слід залучити: 1) свідоцтво натуральне (признають також матури з шкіл „Р. Ш.“ та Малої Семінарії); 2) метрику уродження; 3) свідоцтво приналежності. Перекази переводить Т-во „Січ“, кошти впису 10 шил. Умовини студій у Граці дуже догідні, головню на медичному факультеті. Найкраща клініка середньої Європи і виклади славних професорів (між ними кількох лауреатів Нобеля) дають студентам добру нагоду придбати теоретичне та головню практичне знання.

На прожиток у Граці треба 150 шилінгів (1 ш. = 1 зол.) місячно, але при дуже скромних вимогах, можна прожити за дешевші гроші. З повної чужинської оплати українці звичайно звільняють до 180—200 ш. Українські студенти згуртовані в Т-ві „Січ“. Адреса Т-ва: Ukrainischer Studentenverein „Sitsch“, Graz, Universität — Oesterreich.

По ближчі інформації звертатися на подану адресу, залучуючи міжнародний купон на відповідь.

Виділ Українського Студентського Т-ва „Січ“ у Граці.

НОВІ БОЇ НА ВУЛИЦЯХ БАРСЕЛЬОНИ.

До Перпініану дійшла вістка, що в Барселононі дійшло до сутички між військом і анархістами. Згинуло 3-ох воїків і 3-ох анархістів.

МИХАЄЛЬ АРЛЕН.

Вечеря Бальзака.

(Докінчення.)

Почувши це господар Лямбер сам мусів підпертись.

— Пане — ледви вистогнав — цвіт, світло, два допоміжні кельнери, винятково мною замовлені... тридцять голубів...

— Не згадуйте мені голубів, ані кельнерів, ані милосердіє надіймо! Що за трагічне непорозуміння! Вечеря була призначена на найближчу середу!

Лямбер заволодів собою, як справжній господар; кожне його слово, що мало впасти було певне одною цифрою рахунку.

— Пане! дозвольте мені висловити вам своє спочування. Але-ж ви самі мусите зрозуміти, що вечеря на дванадцять осіб, це не якась картопляна зупа... Мої кошти величезні, і я мушу домагатись, щоб ви мені аж до останнього сантіма...

— Годі! — крикнув Бальзак і зробив жест із Шекспірової трагедії. — Ви настоюєте на своїй претенсії. Ви — Шайльог, не венецький, а куховар... Добре! Я вам заплачу за цю вечерю аж до останнього сантіма, пане Лямбер, але ви мусите мені раніше її подати тут на стіл, аж до останнього округла. А тепер до стола, коли вільно мені вас просити!

Господар зробив несупокійний рух:

— Пане Бальзак! Ви не думаете поважно?... — Не будьте нудні, мій приятелю! Скажіть

принести для гостей вечерю. І я бажаю собі, щоб ви особисто наглядали над службою, пане господарю.

Бальзак звернувся з чарівним рухом до порожнього готелю поруч себе і почав:

— Пані Коралі! цілу вічність чекаю на вас, щоб скласти вам поклін... Граф не спускає вас із свого ока. Чи ви дозволите, що я запропоную вам одну з тих начинених голубок?..

Удавав, що розрізує м'ясо і повернувся у другий бік:

— Но, нарешті, мій любий Кузене, може перестанемо слухати тих нудних промов нашого шановного старшого приятеля Мініе на засіданнях Академії, що нагадують похоронні промови... Кельнер! прошу налити вино панові!

Два кельнери, що стояли поруч кинулися до стола, якби на спиритистичному сеансі.

Господар наблизився до Бальзака, не маючи сміливості перебивати йому.

Бальзак говорив далі:

— Пане префекте! це фрікассе першорядне. А щодо ваших поглядів про лорда Пальмерстона та єгипетської конвенції то признаюсь не розумію, як ви можете виправдувати англійську політику.

Бальзак цокався з порожніми шклянками. Бретанець кельнер зовсім збентежений такою розмовою гостя з порожніми кріслами випустив із рук полумисок. Бальзак насупився.

Встав із свого місця і пересівся на другий кінець стола. Обернувшись до господаря сказав:

— Но, що-ж! подавайте другу страву! Спершу голуби... Ах, Елізо, якби ви знали, як я всім подивлявся учора в театрі... А! ви пане Лямбер хочете мені щось сказати?

— Дозвольте мені одне слово!

Бальзак похилився глибоко перед порожнім плюшевим фотелем і дивився на Лямбера нетерпляче, наче лихий, що той не дає йому далі розмовляти із сусідами.

— Я вас хочу просити, щоб ви перестали жартувати і говорили поважно. Чейже ви не домагаєтесь поважно, щоб я казав вам привітати вечерю на дванадцять осіб.

— О, ви не маєте довіри до мого апетиту? — відповів Бальзак. — Я гадаю, що ті мініатюрні порції, які ви звичайно подаєте гостям можуть мені вкешити моє важке завдання.

Господар настоював:

— Добре, пане Бальзак, але-ж ви не можете підтримувати фікції, що за цим столом сидить дванадцять осіб!

— Що-ж, власники ресторанів мають звичайну слабу фантазію...

— Чи ви не бачили, як другий кельнер перехрестився, коли ви почали розмовляти з лордом і втік?...

— Це не моя вина... На другий раз можете замовити на кельнера атеїста... А тепер вибачте, що я мушу вести далі перервану розмову з моєю сусідкою...

— Пане Бальзак! Я благаю вас, щоб ви милосердіє надіймо. Тут іде про добру славу моєї фірми. Коли в Парижі розійдеться завістка...

— Це може бути тема до прегарного фейлетону. Я певний, що така подія може збільшити число ваших гостей. Люди почнуть говорити про те, як приємно гості забавляються у вас під час вечері і за таку рекламу я ще готов домагатись у вас гонорару.

— Я прошу вас дуже покинути ці жарти і зроблю вам пропозицію... Я готов згодитись, що ви заплатите тільки за вечерю на дві особи.

Бальзак відсунув крісло і зробив таку міну, якби хотів знову пересісти.

— Така пропозиція мене не цікавить, пане господарю. Покличте мені кельнера, бо я голодний, як бразильська пантера.

Лямбер ламав нервово руки.

— Вислухайте мене, пане Бальзак. Я маю родину, ви не можете руйнувати мого цілого майтку, який я збирав ціле життя для моїх дітей. Я хочу вас просити, щоб ви зріклися вечері на дванадцять осіб, а я прошу вас прийняти запросини на дві вечері тільки для нас, на доказ пошани...

Бальзак устав і зложив руки навхрест на плечах як король:

— Ви промовили мені до серця, пане Лямбер, я не можу відмовити вашій просьбі. Але не зможу вам забути ніколи, що ви не дали мені розмовляти з моїм товариством... Мусите за це писати мені до дому бодяй дві пляшки шампаня!

Бальзак узяв капелюх і палицю, відхилився ще раз усім фотелем і вийшов з ресторану.

Перекл. з б.

Літературна сторінка.

Роман Юрія Смолича.

Український роман і повість підсвітився українським переїздом вже декілька етапів. Незалежно від різних позалітературних натисків, що впливали на нього, а не інше трактування предмету, чимі твори все ж зберегли своє суто українське обличчя. Не диво, що найкращі з них, що творять „генеральну лінію“ та хребет повістевой прози в тогочасній літературі — як „Вальдшнепи“ Хвильового, „Чотири шаблі“ Яновського, „Мати“ Головка (в першій редакції) та багато інших знайшлися під обстрілом офіційної критики і нині визнані за націоналістичні та куркульські. А коли який чільний твір оминав випадів на себе, так із чисто побічних обставин ось „Роман Міжгіря“ І. Ле, де маємо неукраїнське оточення. При пониженні загального рівня в останніх роках, усе ж головною рисою української совітської повісти залишилась майстерна будова творів, майже виключно агітаційних, писаних на завдану тему. Тому до деякої міри несподіванкою є на тому тлі останній роман Юрія Смолича — „Наші тайни“.

Вже перші розділи переконують читача, що це твір небуденний — і своїм підходом до теми і психологічною зникливістю, і акцією, яка відрізняє не переходячи в оповідання. Меде всі повні руху та життя постаті роману від першої до останньої сторінки. Письменник вибрав тут зумисне тему не наших днів, а воєнних і революційних років, де він міг свободніше змальовувати дійсність, здебільша безперечно ним самим пережитих подій.

Темою роману є історія однієї гімназії неназваного прикордонного міста („великої вузловий залізничнодорожної станції“) на Україні 1914—17 рр. Головного героя роман аластиво не висуває — героєм є тут колектив, гімназія в цілому, а учнівська футбольна команда у вузкому погляді молоді, що за час війни переходить духовний перелом та активно бере участь у тогочасних подіях. При ідеальній єдності місця та акції — ціле життя російської імперії, що розпадається, показане виключно з екрану подій самого міста. Автор капітально розгортає атмосферу передвоєнного чиновницького та царського виховання, неуготовані характери учнів різних національностей, що з трудом нагинаються до дисципліни та з вибухом війни чимраз більше дезорганізують, поки накінці, з першою хвилею революції, не попливуть зовсім за нею. Деякі учнівські чи професорські типи змальовані правдою, основніше, але їх ледви чи можнаб уважати аластивими героями роману. Це учні: Шая Піркес, виразник ніби класової свідомості, що на все має лише один погляд — своє „ненавдану“! Найцікавіше в цій постаті те, що автор її саме жиди робить виразником та імпортером марксизму на ґрунті, де назріває рівночасна революційна українська, хоч і неусвідомлена ще

зовсім, але національна сила. Виразником її виступає передусім молодий націоналіст Репетюк. Об'їх них інші типи, як русифікатори Зілов і Воропаєв, „золотий“ хлопець Кульчицький та інші. Якоїсь „позитивної“ постаті годі в цьому романі дошукуватись — автор її мабуть зовсім свідомо не висуває з ніякого боку, бажаючи дати справді вірний образ духовного хаосу молоді, що стоїть на порозі життя (5—8 класи), одного революційного дня мусіла почати думати та діяти, як дорослі.

Зате зобразив він що інше: як товариші з однієї школи, що деінде напру. у футбольній грі вміють думати одноціло, зі зростом подій розпадаються послідовно на два ворожі табори. Ось маніфестація. Учні мають виступити також з революційним прапором. Але котрий саме революційний — червоний чи жовто-блакитний? Починається розлам, що наростає, аж у кінцевій сцені, у незрівняно майстерному закінченні, автор показує нам, тільки дві постаті, дві вже усвідомлені та непримирні сили: Шая Піркеса за червоним скорострілом і Репетюка, якого Піркес „ненавидів на ціле життя“, що наступає на його відтинки.

Таке закінчення. Все те, що було далі, належить уже до історії. Автор хотів показати сили, що назрівали та які стали одна проти одної; автор не „тримає“ її з цими ні з тими. І Піркес має рацію (бо інакше не може) і Репетюк зі свого становища. Ніякої згоди між ними бути не може. Тут саме вершок драматичного конфлікту, який автор уриває в половині, асеж посилюючи на останніх картках у груді Піркеса символічну кулю українського націоналізму, що наступає.

В романі нема нічого із т. зв. естетизму — він по репортерськи вірний, подекуди брутальний, автор показує кожну, добру чи злу, рису, якщо лиш вона може змалювати виразніше чи з нового боку якийсь тип. Тут автор безпardonний реаліст, для якого всі людські вчинки цікаві, просто тому, що вони людські.

Цей роман, справді великий роман, читаємо із захопленням. Далекий від усякої „повчальної“ чи „приємної лектури“, він зразуж захоплює нас своїм розбурханим життєвим виразом. Якесь притаєна трагічна віра автора в людину, таку рядову і звичайну, яку стихія жене до того, щоб вона висловлялась „героїчно“, чинить усі постаті роману близькими і захопливими. Творами справжньої живої літератури в найкращому розумінні.

Книжка безперечно викликає у Галичині троху крику серед тих, кому образ змалюваної молоді буде „неприємний“; тим менш вона булаб чудовим зразком, як писати справжній роман — роман безпосередньої акції.

С. Гор.



Лудер
AVARID
наше серце пам'ятає свіжості і привабливості молодості. Є він найдезінфікованішим союзником вроди та успіху.

молодий болгарський поет Ксенофонт-Райко Жінзіфов перебуває на студіях в московському університеті. Там він записується з виданим шойно „Кобзарем“ Шевченка і ще за життя останнього вмишує в царгородських „Български Книжници“ довгий свій вірш — „Гулава“, який був написаний під найбільшим впливом Шевченка. В тому самому році містить він у московських „Братски Труд“ переклад Шевченкового „Послання до П. Шафарика“, а вже в 1863. році видає Р. Жінзіфов свою першу власну „Новобългарску спирку“, де знаходимо цілий відділ перекладів з Шевченкового „Кобзаря“ (44 сторінки з 129—173). „Крѣтва ко шуля“ Жінзіфова це наслідування Шевченка, річ досить слаба, хоч мала значіння політичне для пробудження болгарського народу.

В. Ф. ич.

Хроніка.

РОКОВИНИ СВІНБЕРНА

Століття уродив одного з найбільших англійських поетів Альджернона Свінберна проминуло в Англії майже незамітно, хоч цей поет мав величезний вплив на розвиток нової англійської поезії. Журнали при- святлювали йому статті, на цьому і сферилося. При вісці минулого віку Свінберном захоплювався теж у Франції. Цікаво, що коли Свінберн мав намір утопитись, Монпансан кинувся до води і спас його. Свінберн знав дуже добре французьку поезію і був під її впливом.

ДЖЕК ЛЬОНДОН ПРО АМЕРИКУ.

Один з найкращих журналів друкує фрагменти із щоденника Джона Льюдсона. Ось як автор „Морського воєни“ характеризує Америку:

„Америка — країна з будучиною, але без мину- щиною; країна мрійливості, штучарів і грабників. Англія це стара панна, захист і сила. Нехай живе стара панна — символ тиеселітності сили! День за днем — традиція, вірність. Проти панують над світом, але не над цілим. Соціалізм переможе, але не панує, як са сто років. Чоловік — заводчи доведь себто тиза. Англія — тигр, що лежить на сонні і гріє свої старі вості. Англія боїться соціалізму, — Америка до цього не до- сла і його не боїться“.

За той короткий час від смерті Д. Льюдсона со- ціалізм, про який він мріяв пішов шереберть!

ДОСВІДИ ВЕЛИКОГО РЕЖИСЕРА.

Славний російський режисер Волод. Немірович- Данченко видав книжку своїх спогадів „Із минулого“, де оповідає про методи своєї праці у московському „Художественному театрі“. 40 літ працював він гар- монійно у цьому театрі із Станіславським. Він подає точні дефініції, що таке режисер — як інтерпретатор тексту, актор, що показує іншим акторам як грати і будишній театральній обстанові. У книжці є живі портрети Толстого, Чехова та Горького.

ДРІБНІ ВІСТКИ.

— Рада Союзу польських католицьких письмен- ників хоче відсвяткувати восени 50-літти письмен- ської праці Марії Родзевичівної.

— Академія Наук в Амстердамі оголосила між народній конкурс на поетичний твір у латинській мові. Речення присилки творів до 1. червня 1938 р.

Про волосся, що випадає парлі!

У повені засобів до гігієни волосся, які знаходимо в торгівлі, тільки

Oleum Petrae „Glimar“

може вказатись оцінками 20-ти красних лі- карів-спеціалістів про напевно успішне діян- ня цього препарату. Тільки

Oleum Petrae „Glimar“

усуває парлі і запобігає випаданню волосся. До- матиється разом з лікарськими оцінками в ап- тиках і перфумеріях, або у фірмі

„GLIMAR“, Львів, Баторія 26.

Українські письменники

в болгарській літературі.

Ще і досі в Болгарії не знають ані нашої і- торії, ані нашої літератури. Багато болгар, коли заговорили з ними про наше питання, радо по- слугуються фразою — „всічкі руснаці“. Зо- сьмі вірно зазначає д-р Д. Шишманов, внук на- шого славного М. Драгоманова, що — „появ- та про Україну у нас (болгар) дуже мрячне. Як звичайно українська мова, яка далека вона від російської мови, де нею балакають, — того хто не знає. А коли нагадаєш комусь про укра- їнську літературу, певно прочитаєш в його о- зах насмішливе недовіря або й підвертий сміх“. А пречінь наша українська література не є вже така незнама серед культурніших кол Болгарії і мала вона значний вплив саме на болгарську літературу і з часів передвизвольної доби Бол- гарії і пізніше. Ми знаходимо в ній переклади на болгарську мову старих наших письменників — Марка Вовчка, Основ'яненка, Грінченка, І. Франка, Коцюбинського і сучасних наших пи- сьменників — Кобилянської, О. Олеса та ін., але пожед усе знаходимо переклади, перерібки і на- селювання Шевченка.

В історичній давнині, ще до охрещення Русі, знаходимо звязки України з Болгарією. Пізні- ше, коли Святослав в X ст. зробив два походи на Болгарію, ці звязки опинилися в „Толков- ській двір царя Симеона славився своїми літе- ратурними багатствами і треба думати, що два Святославові збірники з років 1073 і 1076. біль- ше-менше є копіями з енциклопедичного збір- ника, складеного для домашнього читання ца- реві Симеонові. Тут-же в Болгарії зафіксувалося тоді київське військo з сином Симеона — Бо- яном. Дехто з болгар припускає, що саме той Бо- ян, якого дуже не любили на дворі царя Симео- на за відступництво від віри Христової, утік ра- зом з військом Святослава і став співцем остан- нього а від нього, мовляв, всі співці почали зва- тись боянами і про одного з таких боянів часто згадується в нашому славному „Слові о полку Ігоревім“.

Пройшли віки. Болгарія попала під гнет Ту- реччини. Болгарський нарід поневірявся в не- волі і доля болгарського народу була спільною з долею українців. Цілком природно, що у письменників обох народів знаходилися спільні теми. В ті часи особанно близький був для Бол- гар Т. Шевченко, який огнем словом боровся за волю свого народу.

У 60-ті і 70-ті роки минулого століття, коли ще Болгарія була в неволі, Т. Шевченко поруч інших наших письменників мав найбільший вплив на болгарську літературу. Саме в ці роки

СТОРІНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

Пострах китайських піратів.

Пригоди на китайському морі.

Здавалось би, що давній пострах морських подорожніх піратів, перейшли вже до музейного архіву і стали вже тільки темою до оповідань для підліткової молоді. І справді в Європі, чи навіть в Америці морських розбійників уже немає на Далекому Сході, у китайських заливах і великих ріках процвітає ще цей хижацький промысел. Китайський уряд найчастіше не може собі дати ради з цією справою, тому теж різні європейські уряди дбають у своїх пристанях та в китайських пристанях про безпеку своїх громадян, удержуючи окрему службу безпеки. Ця служба справді важка і вимагає не тільки правдивої мужеської відваги, але теж великої холонокровності, розваги і рішучості.

Одним із найвідоміших європейських старшин, які стали справжнім пострахом жовтих піратів є сотник „С“ — начальник протихижацької бригади у Гонконгу.

Є це поставний, стрункий чоловік, з ясним зростом, якого називають найхолонокровнішим чоловіком Гонконгу. Хоч сотник „С“ не дуже вже молодий, але знаменито виспорожаний, і елегантно одягнений, немов правдивий європейський чепурун. Перед тим чепуруном дроздяться китайські пірати.

У вілках від важкої „роботи“ хвилинах пересиджує сотник С. залюбки на терасі європейського ресторану і з усмішкою вислухує оповідань різних європейських туристів про несамоанітні пригоди серед китайських піратів. Сам дуже рідко оповідає щонебудь про себе і про свої пригоди. Однак іноді, щоб довести, що боротися з китайськими морськими бандитами не така дуже романтична, оповідає теж сам деякі важливі події із свого старшинського життя.

Дейсі — любка пірата

Серед кружка гарних пань, одягнених у вечірній сукні та панів у смокінгах, під час цього, як філіппінського оркестра грає наймодніші мелодійне танго, сотник С. оповідає свої пригоди з байдужою усмішкою, немов про подвиги на балеї саль, а не серед жорстоких китайських хижаків.

— Так, у минулому тижні мали ми справді небуденне щастя. Від кількох місяців наступали ми на північній одній банди, яка пограбувала багато кораблів між Чофу і Фочу і вичлила майже всю торгівлю неможливою. Грабіжники мали два швидкохідні байдари, скоростріли і були би непереможні, якщо нам не була б допомога жінки. Справа жінки вікіграла найважливішу роль у цій події, яка надалась до американської фільми. Дейсі Менг є правдивою дитиною міжнародного Гонконгу. Вона наполовину європейка, наполовину китайка. Батько був ірландець, а мати тайка. Кілька літ їздила Дейсі на чердаку піратського байдака „Сун“, який працював по цілому китайському морі. Перед місяцем напала агадна банди на малий португальський корабель. Капітана викинули просто в море, а цілий вантаж розграбували, тримаючи цілий час моряків під загрозою револьверу. До двох годин грабували вони цілий корабель, знищили радіоу корабельну стачію і відтак покинули пароплав разом із

залогом серед моря. Пароплав дрейлює чотири дні пізніше до Шангаю.

Або історія „Гуа Шин“. Під китайським прапором плыв під проводом капітана Тевдана, шведа корабель містив 4.000 тон із Шангаю до Фучу. На кораблі їхало 210 китайських пасажирів, багатий вантаж зложений з кількох скринь срібла і 271 поштових пересилок. Катастрофа скоїлася на китайському морі. Недалеко острову Талюк напало 34 жовтих пасажирів на корабель і стріляючи на право і на ліво поранили кількох моряків та застрілили першого керманіча. Капітана і двох європейських старшин (одного норвежця й одного данця) взяли в полон а корабель завезли до Бія-бай, правдивого піратського гнізда, недалеко Гонконгу. Там ждали вже бандити (цілий напад був у порозумінні з бандитами) задалегідь ушлягований) забрали всі вартісні предмети і цілий вантаж, залогом повязали і щойно тоді покинули „Гуа Шин“. Доволі довго мучилися моряки ваки вдалося їм звільнитися з пут. Деякі пізніше корабель приплив до Амої, але за піратами очевидно навіть слід застиг. Така історія була б в Європі неімовірна, та Гонконг дуже далеко від Європи і багато річей для європейців неімовірних, там вважають їх зовсім буденним явищем.

Заздрість.

Нема тижня, щоб Гонконгу не залягмувала вістка про новий напад. Всі такі оповідання виглядають радше на фільмовий сценарій та проте вони жакливо правдиві. Одного дня прийшла схвильована Дейсі до сотника С. заявляючи, що хоче щось дуже важного сказати.

— Я був збентежений — оповідає сотник С. — і недовіряв їй. Вона заявила, що коли візьму свій найкращий човен та найкращих людей і піду за її вказівками, то зловлю цілу банду піратів.

— Якщо говорите неправду — сказав я дівчині — то скажу вас розстріляти.

На ці слова Дейсі тільки усміхнулася. Щобмо згодом зрозумів сотник С., що молодій лубовиці піратського вождя ніщо не могло вже врятувати, бо вона вже й так була немов мертва.

— Цієї ночі схопили ми цілу банду. Драбуги були такі заскочені, що навіть не намагалися боронитися. Їм рішуче не могло в голові поміститися відки поліція знала про їх найкращий сховок у Бія.

Коли я ввійшов до каюти і побачив вождя банди при чарці з якоюсь дівчиною на колінах — я зрозумів причину зради Дейсі. Заздрість! Зовсім так самісенько, як воно найчастіше діється у кіні.

— А Дейсі? Вона ще тієї самої ночі змерла. Як я згодом довідався, вона напилася якоюсь китайською отрути, яка вбивала повільно, але певно. Їх ці люди вміють вмирати!

Ці всі страхотні оповідання сотник С. спокійно під звуки джазбендової музики на терасі люксового ресторану. А у віддалі майоріли в пристані шогли кораблів, а ще далі у віддалі 5 миль дикі бережжя, на якому сотник схопив цілу банду піратів. Європа і Азія поруч себе.

— О —

Крамниця обману.

Париський дописувач одного швейцарського часопису відкрив на лівому березі Сени, на граци латинської ділянці оригінальну крамницю, яку він назвав „крамниця обману“.

На перший погляд „крамниця обману“ нічим не відрізняється від кожної іншої паризької крамниці, в якій можна купити папери, листи і ліній пера. І тільки взаємний гість знає, що він в одинокім цього роду заведений столітній світ. Крамниця має поміч кожному, хто потребує якихсь „ліній“.

Спеціальністю крамниці є доставляти різні предмети, які неганд служили невирини чоловікам чи жінкам як ліній. Нпр. чоловік ввійшов буцімто до Ліону в літових сировах, а на правду він перебуває кілька днів у якійсь приємній околиці під Парижем. Він їде до „крамниці обману“,

де дають йому багатий вибір листівок із краєвидами Ліону. Він лише кілька листівок, які крамниця зобов'язується вислати з Ліону (почтова печатка це найкращий доказ). Крім цього можна дістати ще в цій крамниці спис страв ліонських ресторанів, білети вступу до ліонських кін і т. д. З таким арсеналом ліній не страшно і легко заспокоїти заздрісну жінку.

Ліон поданий тільки для прикладу. „бо крамниця обману“ обслуговує всі міста Франції і найбагатші центри закордону. Так само легко може собі клієнт улаштувати візид до Марселі, Бріселі, Лондону, Відня і т. д. Після „повороту“ привозять зі собою валізки з наліпками різних закордонних гостиниць. Очевидно, такі наліпки доставляє „крамниця обману“ за добрі грошечки.

НА ЯКУ НЕДУГУ І КІЛЬКО ВМИРАЄ ЛЮДЕЙ.

На такий сумний приклад умре: чоловік смертю 83 осіб та каравані караванів 57, а жінок причини 92, на недуги легень і відрахована опіати 350 та жовчак і нирки 56, на

серце і обіє крові 162, на шлунок і недуги 109, на раку та інші новоутвори 96, зі старости 94.

Як бачимо, 9/10 умирає на різні недуги, а не 1/10 умирає від старости.



СНІЖНА БІЛИНА виправляє в Радіоні полотна це доказ знаменитости Радіону

RADION

САМ ПЕРЕ

ПОВІНЬ У БАЛЕВІЙ САЛІ.

Болгарські часописи подають багато цікавих подробиць про повинь, що недавно наїжділа на Болгарію і наїжділа чимало спустошення.

У містечку Селі відбувся бенкет зазначений у честь старших товаришів, які відійшли на емеритуру. Бенкет відбувся під час бурі. Хоч ввесь час лисало й туркотіли громи, танцювали на те, що діється на дворі. Раптом хвиля води, які досягнули рівень партеру адерлася з вілком силою крізь вікно до салі. Одночасно почав теж напливати на салью вода і крізь двері. Серед присутніх счинився правдивий перепанік.

Залізничники повскакували на крісло, а інші так на столи. Однак столи не витримали такого сильного натиску тягару і заохилися з всім хмелем гості опинилися у воді. Щойно по кільканих хвилинах примусової купелі і плавання прийшла пожежна сторожа, яка вирятувала протверезілих за той час гостей з примусової купелі.

КІТ І СОБАКА НА МОРІ.

З Нью Йорку вибирається небагом з тоді рож крізь Атлантик якийсь американський алаж Ернест Беганський, який вибрав собі чудовий спосіб льокомоції, а саме хоче відїздити у великій бочці, яка матиме шоглу і вітряк. В середині бочка буде улаштована приміщення і матиме тільки полевє ліжко, спихарне і в. лодильню.

Дивний подорожний забирає зі собою кота і пса. Малий сімський кіт має принести йому щастя, а пес буде виконувати службу морського вартівника підчас сну свого пана. Цей оригінальний подорожний не буде вульгувати, бо дістав від одної більшої корабельної фірми мовлення на радіові передачі своїх урядів. Корабельне товариство організує на своїх кораблях, які перепливають Атлантик, радіопримальну службу і цікаві подробиці з цієї подорожі міститимуть негайно корабельні часописи.

ГРОШІ З ДЕРЕВА.

Міська управа американського містечка Блайм апада на дуже добрий план залатати щерб в громадським бюджеті. На цій плані заробить місто кругло 100.000 доларів.

Це містечко опинилося було перед невеликим часом у скрутному фінансовому положенні і щоб трошки з цієї скрути звільнитися, виділи 150.000 доларів у дерев'яній монеті. Ці грошіми платила громада свої громадські зобов'язання, зазначаючи при тім, що в означений часі виміняє дерев'яні гроші на правдиву латинку монету. Коли речинці вийшли в світ і громада могла вже почати виміняти, то превелике диво до виміни зголошували тільки 50.000 доларів. Хоч громада заклала відрізок усіх, що мають дерев'яні гроші, виміняти їх ніхто більше не зголошувався. Щойно згодом виявилось, що 100.000 дол. дерев'яних грошей опинилося в руках колекціонерів, які купували дерев'яні гроші, щоб збагатити свої колекції різних монет. Таким чином громада зовсім несподівано заробила 100.000 доларів.

КІЛЬКО КІЛЬОГРАМІВ ПАПЕРУ ЗУЖИВАЄ ПЕРЕСІЧНО ОДИН ЧОЛОВІК ЗА ЦІЛЕ ЖИТТЯ

Один чоловік у Чехословаччині з'явився на ціле своє життя 702 кг. паперу в Феміні 1.998, а Англії 1.998; в Америці 3.618.

Тільки освітою, культурою і вихованням збудемо кращу долю. Не жадуймо затишя і спокійності освітньої змагаль.

СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

Пострах китайських піратів.

Пригоди на китайському морі.

Здавалось би, що давній пострах морських подорожей піратів, перейшли вже до музейного архіву і стали вже тільки темою до оповідань для підліткової молоді. І справді в Європі, чи навіть в Америці морських розбійників уже немає на Далекому Сході, у китайських затоках і великих ріках процвітає ще цей хижацький промысел. Китайський уряд найчастіше не може собі дати ради з цією язвою, тому кожній європейській уряди дбають у своїх пристанях та в китайських пристанях про безпеку своїх громадян, удержуючи окрему службу безпеки. Ця служба справді важка і вимагає не тільки правдивої мужської відваги, але теж великої холоднокривості, розваги і рішучості.

Одним із найвідоміших європейських старшин, які стали справжнім пострахом жовтих піратів є сотник „С.“ начальник протидіальної бригади у Гонконгу.

Є це поставний, стрункий чоловік, з високим зростом, якого називають найхолоднокровнішим чоловіком Гонконгу. Хоч сотник „С.“ не дуже вже молодий, але знаменито виспорований, і елегантно одягнений, немов правдивий європейський чепурун. Перед тим чепуруном дрижать усі китайські пірати.

У вільних від важкої „роботи“ хвилинок пересиджує сотник С. залюбки на терасі європейського ресторану і з усмішкою вислухує оповідань різних європейських туристів про несамолюбні пригоди серед китайських піратів. Сам дуже рідко оповідає щонебудь про себе і про свої пригоди. Однак іноді, щоб довести, що боротися з китайськими морськими бандитами не така дуже романтична, оповідає теж сам деякі важливі події із свого старшинського життя.

Дейсі — любка пірата

Серед кружка гарних пань, одягнених у нечорні сукні та пані в смокінгах, під час цього, як філіппинська оркестра грала наймодніше мелодійне танго, сотник С. оповідав свої пригоди з байдукою усмішкою, немов про подвиги на балеї в селі, а не серед жорстоких китайських хижаків.

— Так, у минулому тижні мали ми справді небуденне щастя. Від кількох місяців наступали ми на п'яти одній банді, яка пограбувала багато кораблів між Чофу і Фочу і вчинила майже всю торгівлю неможливою. Грабіжники мали два швидкобайдаки, скоростріли і були би непереможні, якщо нам не була б допомогла жінка. Справді жінка відіграла найважливішу роль в цій події, яка надається до американської фільми. Дейсі Менг є правдивою дитиною міжнародного Гонконгу. Вона наполовину європейка, наполовину китайка. Батько був ірландець, а мати китайка. Кілька літ їздила Дейсі на чердаку піратського байдака „Сун“, який працював по цілому китайському морі. Перед місяцем напала згадана банда на малий португальський корабель. Капітана викинули просто в море, а цілий вантаж розграбили, тримаючи цілий час моряків під загрозою револьверу. До двох годин ограбили вони цілий корабель, знищили радіову корабельну станцію і відтак покинули пароплав разом із

залогом серед моря. Пароплав приплив чотири дні пізніше до Шангаю.

Або історія „Гуа Шіну“. Під китайським прапором плів під проводом капітана Тевдана, шведа корабель містоти 4.000 тон із Шангаю до Фучу. На кораблі їхало 210 китайських пасажирів, багатий вантаж зложений з кількох скринь срібла і 271 поштової пересилки. Катастрофа скоїлася на китайському морі. Недалеко острову Талок напало 34 жовтих пасажирів на корабель і стріляючи на право і на ліво поранили кількох моряків та застрілили першого керманіча. Капітана і двох європейських старшин (одного норвежця й одного данця) взяли в полон а корабель заволоділи до Бі-бай, правдивого піратського гнізда, недалеко Гонконгу. Там ждали вже бандити (цілий напад був у порозумінні з бандитами задалегідь улагоджений) забрали всі вартісні предмети і цілий вантаж, залозу повязали і щоби тоді покинули „Гуа Шіну“. Доволі довго мучилися моряки поки вдалося їм звільнитися з пут. Десь пізніше корабель приплив до Амою, але за піратами очевидно навіть слід застиг. Така історія була б в Європі неможливою, та Гонконг дуже далеко від Європи і багато рідше для європейців неможливих, там вважають їх зовсім буденним явищем.

Заздрість.

Нема тижня, щоб Гонконгу не зазвучувала ністка про новий напад. Всі такі оповідання виглядають радше на фільмовий сценар та проте вони жакливо правдиві. Одного дня прийшла схвальована Дейсі до сотника С. заявляючи, що хоче щось дуже важкого сказати.

— Я був збентежений — оповідав сотник С. — і недоірав її. Вона заявила, що коли візьму свій найкращий човен та найкращих людей і піду за її вказівками, то зловлю цілу банду піратів.

— Якщо говорите неправду — сказала я дівчині — то скажу вас розстріляти.

На ці слова Дейсі тільки усміхнулася. Щобно згодом зрозумів сотник С., що молодий любовниця піратського вождя ніщо не могло вже врятувати, бо вона вже й так була немов мертва.

— Цієї ночі схопили ми цілу банду. Драбуги були такі заскочені, що навіть не намагалися боронитись. Їм рішуче не могло в голові поміститися відки поліція знала про їх найкращий сховок у Біа.

Коли я ввійшов до каюти і побачив вождя банди при чарці з якоюсь дівчиною на колінах — я зрозумів причину зради Дейсі. Заздрість! Зовсім так самісінько, як вона найчастіше діється у кіні.

— А Дейсі? Вона ще тієї самої ночі вмерла. Як я згодом довідався, вона напилася якоїсь китайської отрути, яка вбивала повільно, але певно. Їх ці люди вміють вмирати!

Ці всі страхотні оповідання сотник С. спокійно під звуки джазбендової музики на терасі люксового ресторану. А у віддалі майоріли в пристані шогли кораблів, а ще далі у віддалі 5 миль дикі бережжя, на якому сотник схопив цілу банду піратів. Європа і Азія повч себе.

— о —

Крамниця обману.

Паризький дописувач одного англійського часопису відкрив на лівому березі Сени, на границі латинської ділянки оригінальну крамницю, яку він назвав „крамницею обману“.

На перший погляд „крамниця обману“ відрізняється від кожної іншої паризької крамниці, в якій можна купити папери, листи і вічні пера. І тільки втаємничений гість знає, що він в одиниці цього роду завезенні столиці світа. Крамниця має поміч можливість, хто потребує хтось „доді“.

Спеціальністю крамниці є доставляти різні предмети, які негано служили невирним чоловікам чи жінкам як алібі. Нпр. чоловік виїхав бушито до Ліону в ділових справах, а насправду він перебував вілліма дала у найкращій приємній „жоганні“ під Парижем. Він їде до „крамниці обману“,

де дають йому багатий вибір листівок із краєвидами Ліону. Він пише кілька листівок, які крамниця зобов'язується вислати з Ліону (почтова печатка це найкращий доказ). Крім цього можна дістати ще в цій крамниці спис справ ліонських ресторанів, бізети вступу до ліонських кін і т. д. З таким арсеналом алібі не страшно і легко заспокоїти заздрісну жінку.

Ліон поданий тільки для прикладу, бо „крамниця обману“ обслуговує всі міста Франції і найбагатші центри закордону. Так само легко може собі клієнт уладити виїзд до Марсея, Бріселі, Лондону, Відня і т. д. Після „повороту“ привозить зі собою валізки з наліпками різних закордонних гостиниць. Очевидно, такі наліпки доставляє „крамниця обману“ за добрі грошини.

НА ЯКУ НЕДУГУ І КІЛЬКО ВМИРАЄ ЛЮДЕЙ.

На тисячу смертних припадків умирає численною смертю 88 осіб на зарізаних хвороби 37, з різних причин 62, на недуги легенів і відданих серця 256, на мозок і нерви 96, на

серце і об'єм крові 162, на шлункові недуги 109, на рака та інші новотвори 96, зі старости 94.

Як бачимо, 9/10 умирає на різні недуги, лише 1/10 вмирає зі старости.



СНІЖНА БІЛИНА випрашено в Радіоні полотна це доказ знаменитости Радіону

RADIONO
САМ ПЕРЕ.

ПОВІНЬ У БАЛЕВІЙ САЛІ.

Болгарські часописи подіють багато цікавих подробиць про поєви, що недавно намістив Болгарію і накоїв чимало спустошення.

У містечку Селі відбувся бенкет зазначений у честь старших товаришів, які відійшли на емеритурі. Бенкет відбувся під час буття вечери у великій салі засіло більше як 100 осіб. Хоч увесь час лисало й туркотіли громи, всі бажилися уже добре, не звертаючи ніякої уваги на те, що діється на дворі. Раптом лави води, які осягнули рівень партеру адерлися з віллім сизою крізь вікно до салі. Одночасно тиснула теж наплавати на салю вода і крізь двері. Серед присутніх счинився правдивий перепанік.

Залізничники повставали на крісла, а ватак на столи. Однак столи не вдержали тиску сильного натиску тягару і заломилися а всі хмелені гості опинилися у воді. Швидко пошканихати хвилинок примусово купелі і плавання прихвала пожежна сторожа, яка врятувала протверезілих за той час гостей з примусово купелі.

КІТ І СОБАКА НА МОРІ.

З Нью Йорку вибирається небезою а тижне рож крізь Атлантик якийсь американський вояж Ернест Беганський, який вибрав собі дуже дивний спосіб льохомонції, а саме хоче він їздити у великій бочці, яка матиме шоглу і вітрил. В середині бочка буде уладжена прикметами і матиме тільки полевє ліжка сплячарю і чодолібно.

Дивний подорожний забирає зі собою кота і пса. Малий сімський кіт має принести йому щастя, а пес буде виконувати службу морської вартівника під час сну свого пана. Цей оригінальний подорожний не буде мушкетером, а дістав від одної більшої корабельної дитини мовлення на радіої перелачі своїх вражів. Корабельне товариство організує на своїх кораблях, які перепливають Атлантик, радіову приймальну службу і цікаві подробиці з цієї подорожі міститимуть негайно корабельні списки.

ГРОШІ З ДЕРЕВА.

Міська управа американського містечка Блэйні апала на дуже добрий план залатати діри в громадським бюджеті. На цім плані заробити місто кругло 100.000 доларів.

Це містечко опинилось було перед несплатою часом у скрутному фінансовому положенні і щоб трошки з цієї скрути звільнитися, видало 150.000 доларів у деревляній монеті. Ціи грошми платила громада свої громадські зобов'язання, зазначивши при тім, що в означеному часі виміняє деревляні гроші на правдиві латинку монету. Коли речинець виміняв гроші, і громада могла вже почати виплати, на превелике диво до виміни згодилось тільки 50.000 доларів. Хоч громада закликувала кімразів усіх, що мають деревляні гроші виміняти їх, ніхто більше не згодошувався. Шойно згодом виявилось, що 100.000 дол. деревляних грошей опинилось в руках колекціонерів, які викупили деревляні гроші, щоб збагатити свої колекції різних монет. Таким чином грошова лавсім ненадійно заробила 100.000 доларів.

КІЛЬКО КІЛЬОГРАМІВ ПАПЕРУ ЗУЖИВАЄ ПЕРЕСІЧНО ОДИН ЧОЛОВІК ЗА ЦІЛЕ ЖИТТЯ

Один чоловік у Чехословаччині зуживав за ціле своє життя 702 кг. паперу; в Франції 1096, а Англії 1.998; в Америці 3.618

Тільки освітою, культурою і вихованням збудемо кращу долю. Не жалуймо затія з скріплення освітніх змагань.

„Українське Народне Мистецтво“

НА КАТОВИЦЬКИХ ТОРГАХ.

Незамітно долатим явищем у поширенні нашого народного мистецтва в його правдивому, невикривленому дзеркалі серед чужинців є безпосередня участь наших мистецьких організацій і торговельних установ на виставах у більших містах західної Польщі, на т. зв. торгах. Між іншим маємо на увазі Торги в Катовицях, які саме в цьому тижні покінчилися та в яких взяло участь львівське „Українське Народне Мистецтво“. Експонатів, що їх виставляла ця фірма, було так багато і вистава була так гарно влаштувана, що кіоск „У. Н. М.“ сильно звертав на себе увагу відвідувачів. Довкола кіоску постійно задержувалися глядачі; цікавилися різними експонатами і здебільша не відходили з порожніми руками.

Від провідниці вистави, п-ї інж. Чижович, довідалися ми, що торг „У. Н. М.“ у Катовицях поважний і що „У. Н. М.“ здобуло собі на Шлезьку цією виставою чимало надійних відборців. Мусимо зазначити, що це вже втретє „У. Н. М.“ виставляло свої вироби на шлезькому ґрунті. І з признанням треба підкреслити, що ця рухлива фірма дає змогу пізнати чужій публіці наше народне мистецтво в його правдивому вигляді, нездеформованому всілякими наслідуваннями непокликаних, чужих людей.

Крім „Українського Народного Мистецтва“ виставляла у Катовицях свої вироби п. Чепига з Коломиї.

Очевидець.

КРЕМ АЛЯБАСТРОВИЙ
АЛЬОЄ *проти* **ВЕСНЯНОК**



Після тягнення мільона.

Між власниками льосу ч. 104217, на який в четвертій класі 38 класової лотерії впала вигра мільона зол.



савство Йоаким і Амелія Масри мали одну чверть, за яку чому записували двіста тисяч золотих. Пан Маср є учасником у фірмі „Петролеа“ в Бориславі і виграшу йому задумує призначити на будову дому.

Щасливе число витягнула п. Масрова апосеред багатьох інших, так що дісталася вона їй виключно завдяки припадкові. Про вигра довідалася від знайомих, що слугали радіою транзмісії.

Інша чверть цього льосу була власністю п. Франціши Цесляк, близько сімдесятилітньої бабусі, що

утримувалась з краєвства, та кількох робітниць і малого вучка управителя крамниці фірми „Вачевський“. З виграної суми припало п. Цесляку тридцять тисяч зол.

Понизже подаємо ще фотографії власників льосу ч. 84907, на яке впало 75.000 зол. Це пп.: Станіслав Аб-



рамчик, Людомир Стжебковський і Мечислав Врубель, всі три шлясари, що мешкають в Лодзі.

Очевидно, усі щасливі гравці засобилися негайно з льоси до першої класи 39 лотерії, бо тягнення почастіє вже 22. п. м.

СЕНЗАЦІЯ ЛЬВОВА

Тільки кілька днів.

Приїждь найбільший у Польщі люксусово влаштований з новим шатром 4-ро погловий велитень перед відвідом до Румунії. Відкриття і вистава у вівторок 8. червня в год. 8-30 вечер. — 29 міжнародніх атракцій. Найліпша з усіх програм. На першому місці: Релеазійна тресура бенгальських тигрів, 12 гарних зразків презентованих найліпшим на світі присмиринником Фр. Трубою. Бреттні атракція цирку Барнума в Америці. Каріолонні продукції на високій шогі. Японці Гіномото мистці на стрінках динях. Вальдемар Орландо 7 акробатів на рухомій відбивні. Лідія Діаз сальто-морталістка на напийтій лляві. Еуген і Юрій парискі львови в величній приваби. Сестри Бебі феноменальні акробатки і т. д. Звіринець цирку відчинений від 10 рано до 7 веч. Вступ 25 сот. Після вистави запевнена трамваева комунікація

СЕНЗАЦІЯ ЛЬВОВА

При вул. Пелчинській.

Цирк Станевських

Відозви й комунікати.

ВЕЛИКИЙ ПОПИТ ЗА ПРОВІДНИЦЯМИ ДИТЯЧИХ САДКІВ.

Що дня напливають численні зголошення дитячих садків та у зв'язку з тим прохання за провідницями.

Ті кандидати на провідниць, що досі не зголосилися, нехай негайно перешлють свої письмений зголошення до Головної Управи Рідної Школи, Львів, вул. Сикстуська 46, щоб був час поладити всілякі формальности з їх приміщеннями.

Головна Управа Рідної Школи.

Зі судової салі.

ПРИСУД НА УЧАСНИКІВ „ЗАЯЗДУ“ НА МИСЬЛЕНЦЕ.

Нині (субота) в полудне у краківському суді оголосили присуд у процесі 47-ох учасників нападу на Мисьленце під проводом інж. Добошинського. Суд покарав в'язницею без Завіщення: 1-го на 1 рік і 8 місяців, 1-го на 1 р. і 6 м, 6-ох на 1 р., 6-ох на 11 місяців, 3-ох на 10 м.; зі заміщенням: 5-ох на 1 рік, 11-ох на 10 місяців, решту увільнено. За винятком 2-ох засуджених всіх інших випущено на волю, всім зараховано слідчий арешт.

Лише ощадністю здобудеш добробут і незалежність!

МІСЬКА КОМУНАЛЬНА КАСА ОЩАДНОСТІ У ЛЬВОВІ

вул. Валова ч. 7 і 9

та її Відділи при вул. Городецькій 60 і вул. Жоакіаській 75

приймають вкладаи ощадности почавши від 1 зол.

Щоби дати змогу купцям і промисловцям помістити денні торги в касі, урядові години у вкладавковім відділі щодня до год. 19-30.

За вклади та їх опроцентування ручить Громада міста Львова цілим своїм майном.



РОДОМ з КРАКОВА

По широкому світі.

Бельгійський парламент прийняв законопроект про амністію для військових. 139 послів голосувало за амністією, 19 проти, 7 стрималося від голосування.

Французький сенат ухвалив проект пресового закону.

Фінляндія святкувала вчора 70-ті роковини уродни маршала Манергайма, вождя фінляндських військ підчас визвольних змагань 1918—1919 рр.

Польський міністр освіти Свентославський виїхав з Будапешту до Шегеду.

Про португальську столицю Лісабону розійшлися були поголоски, немов би там вибухли заворушення; Райтер це заперечує.

Японська преса невдоволена з обсяди респондентів внутрішніх і закордонних справ.

НОВИНКИ.

— Треба хоронитися перед грозами. В останніх тижнях, зокрема в часі весняних бур, трапляється багато випадків пожежі церков та інших будинків від громів. Цього року небезпека є тим більша, що метеорологи заповідають гаряче літо з частими і великими бурями. Найбільше певною охороною перед грозами є добре виконана інсталяція громозводів. Тому, якщо Ваша церква не має ще заложених громозводів, було би дуже вказане в найближчому часі це зробити. Цієї відповідальної роботи не можна довіряти факорам чи іншим ремісникам, лише передати фаховій, електротехнічній фірмі, яка має в цій ділянці досвід, фахівців та випробовані матеріали. На українському ринку є лише одна того роду фірма, що виконує інсталяції громозводів вміло, допільно і двайливо, та при цьому дешево. Є це електр. спілка „Е-СОМР“, Львів, вул. Сикстуська 29. Кошториси і оферти даром. 47

— Останнє слово радіотехніки це „Велит“, 5-лампова супергетеродина української Вирібні Радіоприймачів „Ергон“ Львів, нова адреса: вул. Сикстуська ч. 48. 317

— Реферат на тему „Катерина Сієнська, як ідеал сучасної апостоли і політичної жінки“ виглосить п. проф. Евстахія Тишинська, вівторок 8. червня, в год. 19. в доміці Марійського Товариства Пань у Львові, вул. Руська 10. Вступ за добровільними датками. Гостям раді.

— У справі вступних іспитів до гімназій і ліцеїв. У гімназіях загально-освітніх почнуться вступні іспити до 1. кл. гімн. 17. червня ц. р. Цього дня буде переведений письмений іспит у всіх гімназіях державних і приватних, а саме з польської мови від год. 9—10, з арифметики та геометрії від год. 10.30 до 11.30, крім цього у школах з непольською мовою навчання з даної мови навчання від год. 12—13. На устні іспити призначені дні 18. і 19. червня. Вступні іспити до класів від II—IV, відбудуться в днях 21. і 22. червня. У загально-освітніх ліцеях кандидати мусять зголошуватися від 17. до 22. червня ц. р. Вступні іспити до цих ліцеїв почнуться писемною частиною 24. червня в год. 8. На устну частину тих іспитів призначені дні 25. і 26. червня.

— Вистава українського мистецького гуртка „Спокій“. В Ріоному від 6. червня до 13. червня ц. р. в годинах від 10. до 18. буде відкрита X-та вистава українського мистецького гуртка „Спокій“ Вистава буде в 1-му павільйоні Волинських Торгів на терені парку кн. Любомирських. Відкриття вистави відбудеться 6. червня ц. р. в год. 14-й.

— Іспит зрілості в Луцьку. В українській приватній гімназії Т-ва ім. Лосі України в Луцьку відбувся іспит зрілості, до якого допущено 9 учнів (на всіх 10). Видержали іспит: Ол. Абрамович, Ол. Фесенко, Ю. Михайлів, Ю. Кох, Я. Сочинський, М. Затонжаник і С. Радченківна. Два учні провалилися. Проводив іспитів шкільний візитатор К. Токарський.

ФОТО

АМАТОРИ — УВАГА! Дійсно фахову і солідну обслугу при поміркованих цінах найдете у фірмі

ІНЖ. А. ШАРФ Львів, ул. Сикстуська 2.

— Успіхи українських студентів. У варшавській державній консерваторії на педагогічному відділі аложили кітасеві іспити з віданням студ. Олександр Самохваленко, українець. Молодий музикант, родом холмський, має вже у своєму музичному доробку кілька цікавих праць з обов'язку на родного музиканта. Українське студентство у Варшаві складає іспити як дотепер з певним успіхом.

— В рівненській українській гімназії матура пройшла винятково щасливо. Усі українці дістали свідоцтва зрілості.



Препарат вироблюваний у краю.

— Український ліцей в Луцьку. З початком нового шкільного року в Луцьку мають відкрити український ліцей комбінованого гуманістично-математичного типу. Справою займався т-во ім. Лесі Українки.

— Не дають нам молитися. Під таким заголовком перемиський „Український Бескид“ з 6. червня ц. р. пише: Коло Хирова є українське село Слухнин. В ньому є зсього 6 чи 7. польських родин. Село має свою церкву, а священник доїздить із Хирова. Костела нема, полики ходять у неділю до Хирова. Дня 2. травня ц. р. у перший день Великодніх свят трапився в Слухнині небувалий випадок, щось як за часів Зельмана. З Хирова приїхав о. декан Ольшанський, щоб відправити Службу Божу й посвятити паски. Тоді гурт місцевих „стишальців“ замкнув церкву й не пустив до неї священника, мовлячи, що це їхня церква а не українців, що це польський дім є живий а не український. Священник вернувся з Хирова. На другий день свят приїхав знову священник. Церкву щоправа підчинено, але о. Ольшанський відправив Службу Божу під церквою, справу віддав до суду.

— Нема прохачів у Городенці. Начальник відділу адовала разом з городенським повітовим лікарем оглянув осібника, якого придержали у Городенці, підозрюючи, що він хорий на проказу. Виявилось, що він не прохачений, лише хорий на звичайне незаразне запалення шкіри. Міністерство суспільної опіки підтверджує це.

— Арештування. У Львові арештували Людвіка Ровенборга-Чорня, колишнього УСС-а. Тому місяць його відпустили з табору в Картуській Березі, де держали його від весни 1935. р.

— Рабункове убивство в білий день. Німці передпозднем невідомі злочинці убили вдову по президенті залочинського окружного суду, 68-літню Ольгу Зашевську в її мешканні у Львові при вул. св. Софії 54 а. Коли її слуга вернувся коло 11. години домі після закупів, нашла старушку неживу, прив'язану ручником до крісла. Злочинці дісталися до мешкання, отворивши двері витрихом, удушили жертву, опісля побили її по голові шматом тупим знаряддям. У помешканні все перевернене догори корінням; опришки, адається, зарибували лише 1000 золотих.

— Вибрали дебіт у Польщі 15 книжкам і періодикам, з того 3-ом українським: „Скоб“ (?) (Париж), „Дієологія українського вільного козацтва (Унакор)“ та „Карпато-руський календар Лемко-союза“ на 1937. р. (Нью-Йорк). Інші кабоорнені публікації надруковані в мовах: польській, литовській, московській, еспанській та французькій.

— Познанський ошуканці. Справа ішварії польських купців із Познанщини і Поморя на Сх. Галичину та Волинь приймає несподіваний зворот. Показується, що ринок із справжніми купцями Адути всім проваляється та обманом. „Торговельний Притяг“ віддає ініціалі в Волинського зиску. До нашгородських ішварії приїжджає ішварії

поліція із Познаня, заложники у Вишгородку „Познанський Молодарино“ і одержавши підтримку від кого слід, розставляли по селах кружальки та почали працю. Господарини кілька містців. Молоко люди носили, а виплат не було. Нещодавно поставили і в селі Лопушній кружальку. 20 днів брали молоко звичайно, без грошей. Аж одного дня позабирали вони всі кружальки зі сль, завантажили до потягу і втікли в напрямі Львова. Найбільше пошкодовані москаль Єпішова дітний їх десь у Збаражі і вибив по них, хоч гроші (300 зол.) довелося йому дарувати. Шкоди нанесли вони людям кілька тисяч золотих. Також партія пришестьців із заходу зробила подібне в білозерській гміні, але їх притримали вже в Тернополі. Показується, що за тими всіми купцями наслідні вже стемні дисти.

— Ошуканець на шкоду емігрантів. Свого часу голосна була афера Андрія Манька, що втік за границю перед карою в'язниці на яку засудив його перемиський суд за ганебні вчинки. Манько втік до Франції, де відкрив еміграційне бюро і вимагував від робітників з Польщі українців та поляків, гроші на спровадження їхніх родин і вишукування для них праці. Так ошуканець кількисот осіб на кількисот тисяч франків. На домагання польських консулатів французька влада закрила бюро Манька і звеліла йому забратися із Франції. Коли він переступив знову польську границю, його арештували й осаджено за давні провини в катовицькій в'язниці. Одночасно переведено свідоцтво у зв'язку з його ошуканствами у Франції, при чому зголосилося кількисот пошкодованих. Тепер жде його новий процес.



— Черниця врятувала топільника. Дітворі всеюдної школи ім. св. Николая в Перемишлі анбрался на прогулянку над Сян. Підчас купелі один з учнів, Омелян Попович почав тогнут. Побачила це управителька школи, с. Амаля Чабан, служебниця Пречистої Діви і в чернетій рясі кинулася рятувати. Хлопець судорожно ачепився її ряс, а вона з надзвичайним зусиллям ледви доплизла з хлопцем до берега. Цей героїський вчинок викликав у місті велике враження.

— Пожежі. В Кришні пов. Дрогобич вибухла пожежа в загороді Филипа Дафорта і знищила мешкальний дім, столову, хліб та дві сани. Шкоду обчислюють на 3.000 зол. — У громадському лісі в Унїтичах пастухи спричинили пожежу, що знищила частину молодих дерев. — В селі Невель пінського повіту вибухла грізна пожежа, що знищила 210 будинків разом з мертвими і живим інвентарем, у цьому 55 штук худоби. Вогонь повстав від недожженої папіроски.

— Львівська хроніка. З бюро магазину фірми Булета при вул. Рівнинській викрадено велику кількість запротестованих векселів і векселів ін блоні на суму 20 тисяч зол. — На Головному дворі злодій розбирав вночі загон, що стояв під магазином митного уряду і вкрали значну кількість мішків з каракузовими шкірками. — В до-

мі при вул. Фридриха ч. 11 60-літня Анна Дитришин хотіла погасити горючою своєю тасті. І через недовгаділа палав до чарка сімдесятишпиталю. — В лісі біля фабрики дрівляни в Лемківцях повісився 41-літній Антон Сломінський теривальне положення. — При вул. Зибалкичів ч. 39 отроїлася 25-літня Анна Даниліна, протанна службачка, з ривку після смерті наре-ченого.

В 38 льотерії впали вигри:

10.000 Зол. на льос ч. 22677 10.000 Зол. на льос ч. 50210

5.000 Зол. на льос ч. 40720 5.000 Зол. на льос ч. 98686

5.000 Зол. на льос ч. 168823 5.000 Зол. на льос ч. 176330

І багато інших нище 5.000 зол.

в популярній колектурі

„Щастя“

Львів, Сикстуська 30

Льоси і кл. 39 Льот. вже можна дістати.

— Краєва хроніка. У Сквятині борщівського повіту невідомі люди напали на Мозеса Анзак-ка, що вертався із млина і забрали йому два мішки муки. — В Павлачу станіславського повіту арештовано чотирьох парубків, що напали на вчительку Марію Когуч і зарибували їй 10 зол. — Коло Добрян городенького повіту згорів діс на просторі 650 кв. м. на шкоду Омтава Гавватого. — В костопільському повіті появилися в лісах дикі і нищать засіви на полях. — В часі бійки на вул. Шпитальній в Самборі парубки із Бережниць постріляли самбірського візника Теодора Потюка так що він помер у шпиталі.

— Спроневірення з нужди. В Чотркові арештовано Василя Гнатюка, приватного урядовця, під закидом спроневірення на шкоду Р. Ш. та місцевого Українбанку суми 2.337 зол. Гнатюк признався до вини, оправдуючись, що зробив це з нужди.

— Ріжні вістки. Біля Вілях у Карпінті поспішний поїзд наїхав на гурт робітників, що працювали на шляху і сімох убили на місці з одного тяжкого рання. — Посла валенсійського уряду у Вашингтоні, Ля Казу, обікрали злодії в товарному домі, витягнувши йому з кишені портфель з готівкою 1.600 доларів. — Після стаяння смігів у лідіві ному Тиролю анайшли тіла п'ятиох туристів, що тому чотирі місяці стали жертвами лавини. — Під Берліном буря звалила фабричний комок 36 метрів заввишки. — В місцевості Невіршани в Литві згоріло 350 домі. — Коло Будапешту автотажний самохід переїхав на смерть 12 робітників з 12 тяжко ранив. Шофер скінчив самогубство. — На польським кораблі „Батори“, що плаве до Нью Йорку, вибухла в середині пожежа. На поміч поспішних корабель „Пілуаський“, що вертає де Європи, і поміч згасити пожежу.

— У вівторок 8. червня ц. р. ВІДКРИТТЯ ЦРКУ СТАНЕВСКИХ. Згідно з нашим повідомленням відкриваємо у найближчий вівторок 8. червня ц. р. в год. 8.30 веч. на площі при вул. Пачинської цркви Станевських, якого цюгоріна програма здобула собі призначення в кожній місті. Першорядна тресура бенгальських тигрів, яка представляє найбільший примірник у світі Франц Трубка. Тому, що найкращі ці звірі умирають, є це найбільшою сенсациєю. Теперішня програма має дуже багато циркових атракцій високої класи, є різнородна та складається з 20 великих атракцій. Цирк Станевських остас у Львові тільки кілька днів у переїзді до Румунії. Тому всі стрічаються на відкритті цирку. Як нас повідомляють, ціни вступу є дуже низькі, пристосовані до місцевих відносин.

Спішіть з підписною уділів у

пром-банку

за 1936 р. виплачено уділовим 5% дивіденди

Львів, ул. Гродзіцьких 1. І. п. Тел. 292-13, П. К. О. 506-778

ФОТО

АМАТОРИ — УВАГА! Дійсно фехову і солідну обслугу при поміркованих цінах найдете у фірмі
895 3-3
ІНЖ. А. ШАРФ Львів, ул. Сикстуська 2.

— Успіхи українських студентів. У варшавській державній консерваторії на педагогічному відділі аложили кінцеві іспити з ідзначенням студ. Олександр Самохваленко, українець. Молодий музикант, родом холмщик, має вже у своєму музичному доробку кілька цікавих праць з обсягу народнього музикознавства. Українське студентство у Варшаві складає іспити як дотепер з повним успіхом.

— В рівненській українській гімназії матура пройшла винятково щасливо. Усі українці дістали свідоцтва зрілості.



Препарат вироблюваний у краю.

— Український ліцей в Луцьку. З початком нового шкільного року в Луцьку мають відкрити український ліцей комбінованого гуманістично-математичного типу. Справою займається т-во ім. Лесі Українки.

— Не дають нам молитися. Під таким заголовком перемиський „Український Бескид“ з 6. червня ц. р. пише: Коло Хирова є українське село Служині. В ньому є всього 6 чи 7 польських родин. Село має свою церкву, а священник доїздить із Хирова. Костела нема, поляки ходять у неділю до Хирова. Дня 2. травня ц. р. у перший день Великодніх Свят трапився в Служиніх небувалий випадок, щось як за часів Зельмана. З Хирова приїхав о. декан Ольшанський, щоб відправити Службу Божу й посвятити паску. Тоді гурт місцевих „стшельцув“ замкнув церкву й не пустив до неї священника, мовлячи, що це їхня церква а не українців, що це польський дім (жій а не український). Священник вернувся з Хирова. На другий день свят приїхав знову священник. Церкву щоправа відчинено, але о. Ольшанський відправив Службу Божу під церквою, справу віддав до суду.

— Нема прокази у Городенці. Начальник виділу адорівля разом з городенським повітовим лікарем оглянув осібяка, якого придержали у Городенці, підозріваючи, що він хорий на проказу. Виявилось, що він не прокажений, лише хорий на звичайне незаразне запалення шкіри. Міністерство суспільної опіки потверджує це.

— Арештування. У Львові арештували Людвіка Розенберга-Чорніа, колишнього УСС'а. Тому місяць його випустили з табору в Картуській Березі, де держали його від весни 1935. р.

— Рабункове убивство в білий день. Нині передполуднем невідомі злочинці убили вдову по президенті золочівського окружного суду, 68-літню Ольгу Закшевську в її мешканні у Львові при вул. св. Софії 54 а. Коли її слуга вернулася коло 11. години домів після закупів, наїшла старушку неживу, привязану ручником до крісла. Злочинці дісталися до мешкання, отворивши двері витрихом, удушили жертву, опісля побили її по голові якимсь тупим знаряддям. У помешканні все перевернене догори корінем; опришки, здається, зрабували лише 1000 золотих.

— Відібрали деб'т у Польщі 15 книжкам і періодикам, з того 3-ом українським: „Скоб“ (?), „Ідеологія українського вільного козацтва (Унакор)“ та „Карпато-руський календар Лемко-союзу“ на 1937. р. (Нью-Йорк). Інші заборонені публікації надруковані в мовах: польській, литовській, московській, еспанській та французькій.

— Познанський ошуканці. Справа інвазії польських купців із Познанщини і Поморя на Сх. Галичину та Волинь прийняла несподіваний зворот. Показується, що разом із справжніми купцями йдуть всякі пройдовити та обманці. „Торговля Промисла“ подає письмо з Волині такого змісту: До вишгородської гміни приїхало кількох

поляків із Познаня, заложили у Вишгородку „Познанську Молодарию“ і одержавши підтримку від кого саід, розставили по селах кружалки та почали працю. Господарили кілька місяців. Молоко люди носили, а виплат не буало. Невдаю поставили і в селі Лопушні кружалку. 20 днів брали молоко, звичайно, без грошей. Аж одного дня позавирали вони всі кружалки зі сіа, завантажили до потягу і втікли в напрямі Львова. Найбільше пошкодованим москаль Епішов дігнав їх десь у Збаражі і вибив по пиках, хоч гроші (300 зол.) довелось йому дарувати. Шкоди нанесені вони людям кілька тисяч золотих. Такаж партія пришеців із заходу зробила подібне в білозерській гміні, але їх притримали вже в Тернополі. Показується, що за тими всіми купцями наслідні вже стежини листи.

— Ошуканець на шкоду емігрантів. Свого часу голосна була афера Андрія Манька, що втік за границю перед карою вязниці, на яку засудив його перемиський суд за ганебні вчинки. Манько втік до Франції, де відкрив еміграційне бюро і виманчував від робітників з Польщі українців та поляків, гроші на спровадження їхніх родин і вишукування для них праці. Так ошуканець кількисот осіб на кількисот тисяч франків. На домагання польських консулятів французька влада закрила бюро Манька і звеліла йому забратися із Франції. Коли він переступив знову польську границю, його арештовано й осаджено за давні провини в катовицькій вязниці. Одночасно переведено слідство у звязку з його ошуканствами у Франції, при чому зголосилося кількисот пошкодованих. Тепер же його новий процес.



— Черниця врятувала топільника. Дітвора вселюдної школи ім. св. Николая в Перемислі вибралася на прогулянку над Сян. Підчас купелі один з учнів, Омелян Попович почав тонути. Побачила це управителька школи, с. Амалія Чабан, служебниця Пречистої Діви і в чернечій рясі кинулася рятувати. Хлопець судорожно вчепився її ряси, а вона з надзвичайним зусиллям ледви допліла з хлопцем до берега. Цей героїський вчинок виканкав у місті велике враження.

— Пожежі. В Криничі пов. Дрогобич вибухла пожежа в загороді Філіпа Дафорта і знищила мешкальний дім, стодолу, хлів та дві свині. Шкоду обчислюють на 3.000 зол. — У громадському лісі в Унятичах пастухи спричинили пожежу, що знищила частину молодих дерев. — В селі Невель пінського повіту вибухла грізна пожежа, що знищила 210 будинків разом з мертвим і живим інвентарем, у цьому 55 штук худоби. Вогонь повстав від недокуреної папіроски.

— Львівська хроніка. З бюро магазину фірми Будета при вул. Різняцькій вкрадено велику кількість запротестованих векселів і векселів інбачко на суму 20 тисяч зол. — На Головному дворі злодії розбили вночі вагон, що стояв під магазином митного уряду і вкрали значну кількість мішків з каракуловими шкірками. — В до-

мі при вул. Фридрихів ч. 11 60-літня Анна Дитришин хотіла почастувати горілкою свого сесті, і через недогляд наляла до наріпаним у квасу. Тяжко попарену дівчину відставили до синицях повісився 41-літній Антін Сломінський терпляче положення. — При вул. Зибанасень ч. 39 отроїлася 25-літня Анна Даниліна, приватна службовиця, з розпуки після смерті нареченого.

В 38 льотерії впали вигри:

10.000 Зол. на льос ч. 22677 10.000 Зол. на льос ч. 50210

5.000 Зол. на льос ч. 40720 5.000 Зол. на льос ч. 98686

5.000 Зол. на льос ч. 168823 5.000 Зол. на льос ч. 176330

і багато інших нище 3.000 зол.

в популярній колектурі

„Щастя“

Львів, Сикстуська 30

Льоси і кл. 39 Льот. вже можна дістати.

— Краєва хроніка. У Сквитині борщівського повіту невідомі люди напали на Мозеса Кавалюка, що вертався із млина і забрали йому два мішки муки. — В Павелчу станіславського повіту арештовано чотирьох парубків, що напали на вчительку Марію Когуч і зрабували їй 10 зол.

— Коло Добростан городецького повіту згорів діс на просторі 650 кв. м. на шкоду Октава Гавватого. — В костопільському повіті згинули в лісах дики і нищать засіви на полях. — В час білки на вул. Шпитальній в Самборі парубки із Березини підстрілили самбірського візника Теодора Потюка так що він помер у шпиталі.

— Спроневірення з нужди. В Чотркові арештовано Василя Гнатюка, приватного урядовця, під закидом спроневірення на шкоду Р. Ш. та місцевого Українбанку суми 2.337 зол. Гнатюк признався до вини, оправдуючись, що зробив це з нужди.

— Різні вістки. Біля Вілях у Каринтії поспішний поїзд наїхав на гурт робітників, що працювали на шляху і сімох убив на місці а одного тяжко ранив. — Посла валенсійського уряду у Вашингтоні, Ля Казу, обікрали злодіи в торговельному домі, витягнувши йому з кишені портфель з готівкою 1.600 доларів. — Після стаяння снігів у льодовому Тиролю знайшли тіла п'ятих туристів, що тому чотирі місяці стали жертвами лавини. — Під Берліном буря завалила фабричний комін 36 метрів заввишки. — В місцевості Невіршани в Литві згоріло 350 домів. — Коло Будапешту вантажний самохід переїхав на смерть 12 робітників а 12 тяжко ранив. Шофер скінчив самогубством. — На польських кораблі „Ватори“, що плів до Нью Йорку, вибухла в середині пожежа. На лоді поспішив корабель „Пісудський“, що вертає до Європи, і поміг згасити пожежу.

— У вівторок 8. червня ц. р. ВІДКРИТТЯ ЦИРКУ СТАНЕВСКИХ. Згідно з нашим повідомленням відкриваємо у найближчий вівторок 8. червня ц. р. в год. 8.30 веч. на площі при вул. Печинській цирк Станевських, якого цьогорічна програма здобула собі призначення в кожнім місті. Першорядна тресура бенгальських тигрів, яких представляє найліпший присмирник у світі п. Франц Трубка. Тому, що найкращі ці звірі вимирають, є це найбільшою сензацією. Теперішня програма має дуже багато циркових атракцій високої класи, є різномодна та складається з 20 великих атракцій. Цирк Станевських остає у Львові тільки кілька днів у переїзді до Румунії. Тому всі стрічаються на відкриття цирку. Як нас повідомляють, ціни вступу є дуже низькі, пристосовані до місцевих відносин.

Спішіть з підпискою у ділі у

пром-банку

за 1936 р. виплачено
уділовцям 5% дивіденди

Львів, ул. Гродзіцьких 1. І. Р.
Тел. 292-15. П. К. О. 306-776.

Спорт.

ПРОГРАМА НЕДІЛЬНИХ ЗМАГАНЬ.

Грице Цитаделі: год. 8.30 рано товариські змагання.
Грице — ПАСТА.
Грице Віс-у (на Фінліпівці): год. 9. попол. това.
Грице змагання Україна II — Віс.
Грице Погоні: год. 3.30 попол. змагання за мистецтво.
Держ. Ліги: Погонь — Рух (Катовиці).
Грице 26. п. п. Клепарів: год. 6.30 попол. змагання.
Грице змагання за мистецтво Окружної Ліги: Ярослав: змагання за мистецтво Окружної Ліги: Україна — Огінсько.

СПОРТОВІ НОВИНИ.

КРАКІВ. Кранові — Бочай 4:2 (2:2). Ці змагання відбулись у рамках юніон Кракові, яка досягнула перемоги, однак за високу перемогу над мадзьською дружиною.

ПАРІЖ. Чілізі — Австрія 2:0 (1:0). Несподівана перемога англійської дружини, яка по програмах з першорядними і другорядними дружинами Австрії, Югославії та Чехословаччини заграла дуже добре і викликує гостре темпо, заслужено дужає.

ЛІЛЬ. А. С. Болонія — Словія 2:0 (0:0). Як було до передбачення, Словія, яка виступила з ослабленим складом, програла, хоч у першій половині була ліпша

від Болонії. Однак після Славії гра за життя і життя використати догледі ситуації.

БФТЦ Берегово не хоче Кармана, бо Русь домагася за звільнення його 5.000 кч. а Карман домагався 1200 кч. містично, значить: такої самої платні, яку мав у Русь.

Б. дмон іде до Відня. Відмон, чоловік змагань Русь, дістав від клубу 10 днів відпустки і виїхав до Відня. Кажуть, що він там поробити заходи, щоб приєднати нових добрих гравців для Русь. Імовірно ця вестка є тільки звичайною сплетнею, бо на Закарпатті є тільки добрих гравців.

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

ШАФКОВІ КУФРИ

шкільні, міли на постіль, коробки на ка-
пелюхи та комірки, багажні паси по ці-
нах найнижчих поручає

Рейстер ринарсько-
галікарія **Н. БАРЕР**
Дом. Сикстуська ч. 2, побіч ф-ми „Салімандра“

Театри.

Український Нар. Театр ім. І. Тобіле-
вича.

БУЧАЧ:
1. VI. Пугачівський барон
2. VI. Муж двох жінок.
3. VI. Віл.
4. VI. Шаріка.
5. VI. Під журателем.
6. VI. Ніч під івано Купала.
7. Бучач іде театр до Монастириськ,
Тисмениці і Богородчан.

Український Мол. Театр „Заграва“ пі-
арт. пров. В. Блавацького.

МОСТІ ВЕЛИКИ:
С. Преса. 6. VI. Т. Шевченко.

СОКАЛЬ:
1. VI. Т. Шевченко.

2. VI. Камо грядеши? I. ч.

3. VI. Камо грядеши? II. ч.

4. VI. Трафіка паві генералової.

5. VI. Мураві.

УГРИНІВ:
6. VI. Т. Шевченко.

Великий Театр:

Неділя, 6. VI. год. 8. веч. „Король“.

Понеділок, 7. VI. год. 8. веч. „Король“.

Вівторок, 8. VI. год. 8. веч. „Король“.

Середа, 9. VI. год. 8. веч. „Король“.

ЗА МАТУРУ

LONGINES, OMEGA, TISSOT, ROXA,
CUMA
найкраще саме тільки
у **ГРИНБЕРГА** Сикстуська ч. 4.

КІНА.

АПОЛОН: „Мадонна Лено“ (із тайц цар-
ської сім'ї).

АТЛАНТИК: „Венецькі ночі“.

БАНДА: „Рассодія Балтину“, „Ціса-
рма і“.

ГРАЖДА: „Корольська любовниця“.

„Воскресший воцарень“.

ЕВРОПА: „Панна Петрусь“.

КАСНО: „Шість днів кохання“, „Ві-
даль-Лондон“.

КОПЕРНИК: „Іх перше кохання“.

МАРУСЕНЬКА: „Ал хет“ („За гри-
ми“) і „Веселі будні“.

МЕТРО: „Під твоєю охороною“ та до-
дає.

МІРАЖ: „Катріна з Пратеру“, „Тай-
на д-ра Чарльза“.

МУЗА: „Адмірал сив“.

ПАЛАС: „Пам редактор шкіль“.

ПАКС: „Буде вранце“ з Тоньком і
Шанком.

ПАН: „Цитавське діла“ із Фліпом
і Філом.

РАВ: „Памі“ комедія.

СВІТ: „Ам це не липне“ та ревія.

СТИЛІВЕ: „Тов, що знає“ і ревія.

ТОН: „Чарівниця із Саламу“.

УТІХА: „Зацькована“ та ревія „Ве-
нське ночі“.

ХІМЕРА: „Коли кохати не вільно“ з
Муртов Есерт.

ФОТОПЛАСТИКОН.

(пл. Марійська 5).

„Зальцбург“.

ЗАКОНДОННЕ РАДІО.

Неділя, 6. червня 1937.

БЕРЛІН (357) 12.00 Музика, 18.00 Ве-
села мелодія, 20.00 Концерт квартету
20.00, 21.00 „Дер Гросс-Міраж“ муз. ком-
позитор, 21.00, 22.00 „Воскресший воцарень“, 22.20,
23.00 Музика, БУДАПЕШТ (550) 12.30
Концерт орк., 13.00 Салон.

17.00 Дітчий хор, 18.25 Цит. музика,
19.25 Форт. респіталь, 22.00 Віс-у, орк.
ВІДЕНЬ (507) 11.45, 12.00 Симф. концерт,
20.03, 21.00 „Фом Візантер“ із аранж.
Вельт“ попури: сопрано, тенор, тенор-бу-
фо, цитра, форт., 21.50, 22.00 Віс-у, орк.
ДАЙТШЛАНДЗЕНДЕР (1571) 9.00, 15.00
Музика, 18.00 Нар. танки німецькі, чесь-
кі, мадзьські, півд.-словац., рум. 20.00, 21.00
Музика та гумор. КОШІЦІ (250) 18.00
Дія Закарпаття (спів, рецитатив, нар.
музика); 19.30 Легка музика; ЛІЛЬ (247)
20.30, 21.00, 22.00 „Патані“ од. Лейора.
МІЛІНО (360) 17.44 Італ. попури: мел-
одія; 20.40 Розр. музика; 21.00, 22.00
„Графіна Маріца“ од. Кальмана. МІН-
ХЕН (405) 9.30 Соната на скар. і форт.
Франка, 15.05 Нім. танки на дві форте-
піано, 16.00 Весела муз. пополудня, 20.00, 21.00
Опера чотирьох народів (Італ., фр., рос.
нім.), хор, сол. ПРАГА (470) 9.30 Концерт
салон. квартету, 16.25 Концерт військ.
музики; 22.35 Легка і танк. музика, РА-
ДІО ПАРИ (1648) 13.15, 15.00, 15.45, 20.15
Спів; 17.00, 18.00 Симф. концерт; 20.35,
21.00, 22.00 „Мавбет“ траг. Шекспіра.
РИМ (421) 17.00 Італ. попури: мело-
дія; 19.50 Сюїта; 21.00, 22.00, 23.00 „Ля
Валлі“ од. Каталінія.

ВОВНИ — наймодніші гатунки і ко-
ліри — **ДІМВОЛІЧКИ** — Львів,
ул. Сикстуська ч. 2 (побіч брами).
Безплатна наука, найновіші журнали.

Понеділок, 7. червня 1937.

БЕРЛІН (357) 9.50, 15.00, 18.00 Музика,
20.10 Опереткові та розр. мелодія,
БІЛГОРОД (487) 20.00, 21.00, 22.00 Опера,
БУДАПЕШТ (550) 12.05 Концерт салон.
квартету, 13.30 Симф. концерт, 17.30
Цит. музика, 18.40, 19.00 Віс-у, орк.
ВІДЕНЬ (507) 12.20, 13.10 Концерт, 18.00
„Шубертівська“ концерт у анк. сол. і хо-
рові. 19.20, 20.00 Фр. і нім. оп. музика,
спів, 20.40, 21.00 Симф. концерт, 21.40
Танк. музика, ДАЙТШЛАНДЗЕНДЕР
(1571) 14.00, 16.00 Музика, 18.20 Бразил-
ійська форт. твори та пісні, солісти,
21.00 „Дер Мустергате“ ком. Гопшуда,
КОШІЦІ (250) 12.35 Концерт військ.
орк., 15.00 Спів, 18.00 Дія Закарпаття,
МІЛІНО (360) 19.00, 20.40 Розр. музика,
22.10 Вибір пісеньок і мелодій. МІН-
ХЕН (405) 8.30, 9.00 Веселі мелодії, 21.00
Концерт тріа, 22.20 Скрипка, форт.
ПРАГА (470) 15.35 Соната на скар. Пет-
сельська, 20.55, 21.00 „Орфей“ муз. поеми
Монтеверді, РАДІО ПАРИ (1648) 12.00,
13.30 Орк. концерт, 13.15, 15.15, 17.30,
19.45 Спів, 16.00 Камер. музика, 17.45
Скрипка, 19.02 Гумор, 20.15 Форт., 20.30,
21.00, 22.00 „Брімель“ оп. Гана, РИМ
(421) 17.15 Розр. музика, 21.00 Вок-
лістр. концерт.

Вівторок, 8. червня 1937.

БЕРЛІН (357) 12.35 Орк. концерт, 15.00
Розр. музика, 20.10 Нар. музика, БІЛ-
ГОРОД (487) 18.30, 19.00 Нар. пісні, 19.50,
20.00 Скрипка, БУДАПЕШТ (550) 13.30
Цит. музика, 17.45, 18.00 Камер. музика,
18.50, 19.00 Нар. мелодія на два форт.
19.30, 20.50, 21.00, 22.00 „Сила долі“ оп.
Верді, ВІДЕНЬ (507) 12.00, 13.10 Орк.
концерт, 16.50 Гутірка для дітей, 17.30
Грігорові пісні Н. Нес, сопрано, 17.50 Форт.
19.40 Муз. всячина, орк. сол. 22.20 Мо-
цартівський концерт, ДАЙТШЛАНД-
ЗЕНДЕР (1571) 10.30 Весела акад. для
дітей, 14.00, 16.00 Музика, 17.50, 18.00
Скрипка, 21.40 Два форт., КОШІЦІ
(250) 17.30 Сольо на гармонії, 18.00 Дія
Закарпаття, МІЛІНО (360) 17.15 Скрип-
ка, 19.00 Розр. концерт, 21.00, 22.00,
23.00 „Ля Валлі“ од. Каталінія, МІНХЕН
(405) 8.30, 9.00 Веселі мелодії, 12.00
Концерт орк. і квартету, 21.00 Розр.
квартет, 17.30 Другий концерт, 18.00 Шо-
пенівський концерт, 18.20 Сольо на
флеті, 19.10 Віс-у, орк., 20.05 Хор, 22.20
Соната для двох фортепіано, РАДІО
ПАРИ (1648) 12.00, 13.30 Симф. музика,
13.15, 17.30, 18.30, 20.15 Спів, 17.45, 18.45
Форт. 20.30, 21.00, 22.00 „Воскресший воцарень“.

ЛВІВСЬКЕ РАДІО

Неділя, 6. червня 1937.

8.00 Сигнал часу і пісня, 8.05 Радіошій
денний, 8.15 Для села: Хліборобська
газета, Народна музика з гр. пл., Ді-
тинці чи не дітинці різні господарств,
9.00 Регіональна трансмісія із Висесі,
11.15 Пісні Закарпатської Землі, 11.35 По-
пулярна музика з гр. пл., 11.57 Сигнал
часу, 12.03 Симфонічний поранок, 13.00
Із мандрівки по львівських музеях:
Музей „Любомірських“, 13.10 Розривко-
вий концерт: орк., солісти, 14.40 Фраг-
мент із повісті Валерія Лозинського:
Заклятий двір, 15.00 Для села: Огляд
різних різних продуктів, Село, що про-
нього говорять у всієї Польщі, Музика
з гр. пл., філіппова поставка та адровані,
16.00 Фрагмент для пісні, 16.30 Народна
мелодія, хор, 16.55 Театр Унів: „Шопен
у Радивиза“, 17.30 Міжнародні гміні
змагання: Нагорода Польщі „Чаша На-
родів“, 18.00 Піс-чорної при мікрофоні:
орк., Шенко й Тонько, Оляндія хор,
пісеньки, форт.; у перерві в год. 18.55
актуальний репортаж, 20.00 Мішаний
концерт: фортепіано, Василь Плетшечки
баритон, 20.35 Спортові вістки, 20.40
Політичний огляд, 20.50 Вечірній ден-
ний, 21.00 Завузька для самовивчення,
21.30 Фрагм. метку коп. міста Краков-
Адміра (Відень), 21.45 Спортові вістки,
22.00 Війми з Мопартових опер: 360-
літська-Руховська сопран, Твардіана
менсепран, Ковальський тенор, Волік
баритон, фортепіано, 22.30 Останні
вістки вечірнього денника, метеоролог.
комунікат, огляд преси, 23.00 Танкова
музика з гр. пл., 23.30 Музика з гр. пл.,
24.00—1.00 Орк. концерт.

Понеділок, 7. червня 1937.

6.15 Радіошій пісня, 6.18 Руханка, 6.35
Музика з гр. пл., 7.00 Радіошій денний,
7.10 Музика з гр. пл., 7.15 Для повобран-
ців, 7.35 Музика з гр. пл., 8.00 Аудіція
для шкіл, 11.30 Для шкіл: Із гарних
книжечок, 11.57 Сигнал часу, 12.03 По-
пулярний денник, 12.15 Офенбах: „Гар-
на Олена“ попури, гр. пл., 12.25 Оперові
фантазії, гр. пл., 13.55 Легка музика
з гр. пл., 14.55 Львівська біржа, 15.00
Скрипка та віолончель, гр. пл., 15.35
Львівські біжуні вістки, 15.45 Господар-
ські вістки, 16.00 „Мій Жеко“ (Пригоди
мадонни) гутірка для старших дітей,
16.15 Оркестра мандоліністів, 16.45 Пят-
сот літ польської гостинності, феєр.,
17.00 Студентські пісні, хор, 17.20 Арт.
Аренський: Тріо д-моль, скар., віол.
форт., 17.50 Малморський Миколайчик,
пророки, гутірка, 18.00 Чи упалою
львівського спорту, 18.10 М. Куренко
та С. Вресла, із гр. пл., 18.30 Технічна
скрипка, 18.40 Програма на замір,
18.45 Спортові вістки, 18.50 Актуальна
гутірка, 19.00 Воляська акад., 19.30
Транс. з отворення огляду Міжнар.
Олімпійського К-ту 19.35 Спортові
вістки, 20.00 Концерт легкої музики; у
перерві коло год. 20.45 Вечірній денник,
Актуальна гутірка, 21.35 Гумореска Ад.
Дігасієвського, 22.10 Концерт солістів:
спів, скрипка, форт., 22.30 Останні
вістки веч. денника, метеоролог., кому-
нікат, огляд преси, 23.00 Із спікерів
альбому, 24.00—1.00 Орк. концерт.

Вівторок, 8. червня 1937.

6.15 Радіошій пісня, 6.18 Руханка, 6.35
Музика з гр. пл., 7.00 Радіошій денний,
7.10 Музика з гр. пл., 7.15 Для повобран-
ців, 7.35 Музика з гр. пл., 8.00 Акад.
для шкіл, 11.30 Для шкіл: „Пригоди
сверка“, 11.57 Сигнал часу, 12.03 По-
пулярний денник, 12.15 Інформаційна
газета з українськими мова, 12.25 Кон-
церт дуету орк., 13.55 Легка музика
з гр. пл., у перерві в год. 14.03 Гутірка
Сокла ККО, 14.55 Львівська біржа, 15.00
Ранодій, з гр. пл., 15.40 Львівські біж.

вістки, 15.45 Голубарська вістка, 16.00
Для дітей: Розповідь історичної загадки
з 12. V: Курп'ясько пісні й танки,
16.25 Віст. Любомирський: Соната 6.
моль у вінк. композитора, 16.30 Гутірка
Дія м'яюни метрів, 17.05 Муз. мозаїка:
пісеньки, музика, 17.50 Актуальна ту-
ристична гутірка, 18.00 Фінансово-
господарський огляд, 18.10 Ева Ба-
дровська-Турецька, гр. пл., 18.25 Поезія
Ст. Роговського, 18.40 Програма на за-
мір, 18.45 Спортові вістки, 18.50 Акту-
альна гутірка, 19.00 „Концерт бажань-
скет Раорта, 19.15 Поліцейські пісні у вінк.
Мих. Забейди-Суміцького, 19.35 Із
Центр. фотографічний архів старастесь
ригувати нар. пісню, 19.45 Спортові
вістки, 20.00 Із опер Ст. Мольніки: симф.
орк., хор, Ева Баддровська-Турецька
сопран, Ол. Михаловський бас, Пондла-
вський тенор; у перерві коло год. 20.45
Веч. денник, 21.40 Гумореска Ад. Діга-
сієвського (II), 21.55 Танкова музика з
гр. пл., 22.50 Останні вістки радіоде-
ніка, метеоролог., комунікат, огляд
преси, 23.00 Концерт бажань, 23.30
Танкова музика у вінк. орк., 24.00—1.00
Орк. концерт.

БІРЖА.

ГРОШІ.

Купно-продаж: Бельгійські 89.13,
88.70, Долари американські 5.28-50, 5.26-00,
долари канад. 5.28-50—5.26-00, Фльорени
гол. 291.02—289.30, Франки фр. 21.46—
23.42, Франки швейцарські 120.30—120.00,
Фунти англ. 26.08—25.95, Гуальдені данц.
100.20—99.30, Корони ч. 18.20—17.60, Кор.
дан. 116.54—115.70, Кор. норв. 131.13—
130.15, Корони шв. 134.63—133.65, Ліри
італ. 22.20—22.60, Марки фінлянд. 11.56—
11.20, Марки нім. 129.00—126.50, Шилл.
аустр. 98.20—97.60, Марки нім. срб. 136.50,
134.00, Тель-Авів 26.08—25.80.

Анші.

Банк Польський 101.00, Літлон 12.25,
Цукор 29.25, 29.00, Вугіль 18.50, Норбана
55.00, Старохівні 28.25, Тенденція дема-
слабша.

Папери.

3 поз. інвест. і см. 63.25, серія неопт.
2 см. 64.00, серія 87.75, 5 конверт. 38.75,
6 дол. 51.00, купон 18.49, 4 прем. дод.
38.25, 37.75, 7 етабіл. 370.00, купон 22.63,
4 консолід. 53.54, 53.75, Тенденція дема-
слабша.

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

Маслосоюз з приводу антикваторої те-
нденції ціни на масло не ставить.
Молоко 1.16—1.17
Яйця 1.65—1.75
Тенденція на масло антикваторої, на мо-
дого знижкова, на яйця адржана.

ПТИЦЯ.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 3
VI ч. р. платів своїм достатком за 1 кг.
живої птиці, якого подіяра штатомар-
ні „М. С.“ у Львові (пл. Вільчевського
ч. 3) такі ціни:

Курата I. кл. товсті від 0.65 кг.
Ігору 1.50 зол.
Курки молоді I. кл. товсті без
валляки на ногах від 1.50 кг
Ігору 1.10 зол.
Слабші сорти від више подають не
приймає.

ОПОВІСТКИ.

Дирекція Торговельної Школи Т-ва
„Рідна Школа“ у Львові, відкриває з шк.
році 1937-38 I-шу янису 4-річної коду-
каційної торговельної (купецкої) гімна-
зії і приймає оголошення до впису уч-
нів і учениць у віці від 13—17-го року
жизні. До впису треба предоставити: 1)
свідчення подічної VI. класи асесод-
ної школи і 2) метрику. Вступний іспит
до I-го класу, що обіймає українську та
польську мову, рахунки і природу від-
будеться в дніх 23 і 24. червня. Впису-
ває 10 зол. місячна оплата за навчання
25 зол. — Інформацій дас Дирекції Тор-
говельної Школи Т-ва „Рідна Школа“
Львів, вул. Хмариовської 9/II. 1082 2-3

Дирекція прих. жіночої гімназії СС. Василівки у Львові (вул. Дрогош. 17) з правами державних шкіл подає оцінку до відомо, що на шк. р. 1937-38 прийматимуть учениць до таких типів шкіл: 1. чотири класи гімназії нов. уряду, речешко-шк. юр. до 1. кл. зазначити Кураторів: вступні іспити до класів II, III, IV, відбуваються в дні 17, 18 і 19. червня ш. р. оголошення треба вносити до 10. червня. Оплата такі самі, як у державних гімназіях. 2. 1. клас ліцею гуманістично-природничого (комбінованого) для дівчат непрактичного типу. Вступні іспити 17.—19. червня. 3. VIII-а клас класичної і VIII-а кл. гуманістично-давного типу: вступні іспити до обох VIII. класів (згідно з дозволом Кураторів) від 17.—19. червня. При гімназії є виховний інститут, ведений фаховими силами. Точніші інформації подамо на бажання. — а. в. Пилипчук. 079 3-3

Перша українська жіноча фахова гімназія СС. Василівки у Львові, вул. Дрогош. 17, повідомляє, що вступні іспити до 1. класу відбуваються 16, 17 і 18. червня ш. р. Приймаємо учениць по 6-й класі всезагальної школи. Важкіші інформації кожного дня в Дирекції від год. 8-го. СС. Василівки. 1041 2-3

Конфікатна історія України. Львівська Староство експлуатувало шкільну першу частину (Календар, Календар, експлуатувало історію України, виданої для української дітвори В-ом „Малі Дружби“ у Львові. Притримувати конфіскації цієї книги. 1077

Поділля. Всім тим, що поспішали між з моральною та матеріальною поміччю з часів могого 5-літнього перебування у вихованні: Вережани, Дрогобля і Лемків, складаю цю дорогою шпору подяку. — Львів, 6. VI. 1937. — Пухаль Микола, 6. політ. зв'язки.

КУПНО - ПРОДАЖА

ПАРТЕЛЮ соняшну 175 омків ошкільки вул. Гроховської продати. Ціна ошкільки. Вголосити до Адміністрації. „Вояк“. 1004 1-2

62 МОРГИ поля, першої класи, муровані будинки, Самбір — 60.000.

88 моргів з будинками, садом і 8 моргів діля за рогами Львова — 100.000.

21 моргів поля Вережани з будинками 25.000.

55 моргів з будинками Добромля 37.000

35 моргів без будинків Токмач 30.000.

30 моргів, будинки, великий сад під Львовом 45.000, продати „ТРАНСАКЦІЯ“ — Львів, Дрогош. 1. 1065 1-1

КАМЕНІЦЯ нова, без такси готівка 18.000, баша 6.000.

КАМЕНІЦЯ поперхова, нова, без такси, бічна Потоцького, без дозв. 25.000.

ДІМ з мазарною, новий, без такси, при трамваї, 25-літній дові 16.000, готівкою 4.000.

ГАРНИЙ дім передпоширний, город, сад при трамваї, Листопада — 17.000 без дозв.

ВІЛЛЯ з мазарною, комфортава, город гараж, 28.000 баша, доплата 15.000.

ДВОПОВЕРХОВА допокомфортова з закінченим бічн. Личаківської 90.000.

„ТРАНСАКЦІЯ“, Львів, Дрогош. ч. 1.

ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

ІНТЕЛІГЕНТ з 1.000 зол. зазвці, прийме посаду в котрийнебудь місцевості. Do wid osobisty Nr. 143705, Katowice, Post-Testante.

ЗАЙМУСЯ домою у самотніх культурних осіб, молоді, трудна, обшкільки добра господарка. Адм. „Ошкільки“. 1-1

МОЛОДА, інтелігентна панна шукає по. оці у галицькійній складі, блаватній або спокійній. Адм. під „Каміні“. 1066 1-2

НАВДУТЬ ПРАЦЮ

ІНТЕЛІГЕНТІЯ, гарній, адовий пан. віддам найнай самостійне ведення пущорні з кухнею. Оголошення: зашкільки опше життя, зможу і т. под. адресувати: Ярослав Коваль „Мат“ „Вояк“ „Вояк“. 1061 2-2

ПАНСІОНИ

ЗАРИЦЬКА ВОЛОДИМИРА поручає з Янінім біля Яремча соняшні шкільні, під. одення утримання, також поодиноко спідання, обшкільки, вечорі

ЛІТНІСЬКО — Діар — Карпати, ріка тенте, утримання 8-9.50. Відомості: Бошкільки, Львів, Шентницьких 14. 1060 3-3

Всі українці

купують добрий і дешевий товар.
як вовни, шовки, полотна і батисти

у фірмі

„МАНУФАКТУРА“

Львів, пл. Каптульна ч. 3.

Жалюзії склепові

також МЕТАЛЕВІ МЕБЛІ

поручає Фабрика „FABROL“ Львів, тел. 206-29

Ціни конкурентні. вул. Б. Гольдмана 3.

Побиваємо рекорд

дешевих цін блаватних товарів

для прикладу кілька цін:

| | | | |
|-------------------|------|---------------------|------|
| Панама | 0.55 | Вовна шотська | 1.75 |
| Перкаль | 0.70 | Вовна на комплет. | 4.25 |
| Крепон | 0.70 | Вовна шир. 1.30 | 4.75 |
| Муслін коліровий | 0.80 | Полотно | 0.58 |
| Шовк до прання | 1.00 | Зефір | 0.60 |
| Епонж коліровий | 1.10 | Зефір Пріма | 0.90 |
| Епонж десеневий | 1.20 | Перкальна колірова | 0.70 |
| Кора до прання | 1.35 | Димка на підшт. | 0.70 |
| Тафта | 1.50 | Шовк сирій | 1.10 |
| Монголь коліровий | 1.60 | Попеліна на сорочин | 1.25 |
| Монголь десеневий | 2.— | Взип рожевий | 1.— |
| Креп мат мол. | 2.25 | Пішешки | 1.75 |
| Креп мат десен. | 2.35 | Підлиники ковдр. | 4.50 |
| Ацетат на сукні | 2.35 | Ручники купел. | 0.50 |
| Вовна Ангора | 1.75 | Стирки корчин. | 0.40 |

Галицький Магазин Новин, Львів, Галицька 15.

УВАГА: При закупні товару від 5 зол. даром білети до першорядних кін. За. мовлення з провінції полагджуємо за післяплатою. ПРИЙМАЄМО ЧЕКИ ЦЕНТРАЛІ ОБОБОТУ ТОВАРОВОГО.



УВАГА! Не дайтеся обити агітативу при оголошенні агітативних фірм. Купуючи агітативні пістолети, домагайтеся тільки пістолетів марки „МУБІС“, які виробляє перша в краю фабрика агітативних пістолетів „МУБІС“ Інж. Неполомський і С-ка у Варшаві, що дає повну гарантію на свої виробі. Агітативні пістолети марки „МУБІС“ з 5-ох річних моделей можна дістати у всіх складах зброї та у всіх складах галицької, де можна також дістати страпаків набой 6 мм. по ціні зол. 2.50 на 100 штук

Фабрика металевих виробів

„МУБІС“ Інж. Неполомський і С-ка. Сп. лід з обмеженою відповідальністю. Варшава, вул. Огородова 50.

АНТИКВАРНІ

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ купує по найнижчій ціні Книгаря Варшави. Ковалівська 1. 1073 1-5

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ купує і платить найнижчі ціни „Між Книжковий“ Львів Баторія 6. 1074 1-4

МЕШКАННЯ

З ПОКОІ кухня бічна Личаківської і 2 покої кухня, бічна Потоцького, обшкільки комфорт, без подзв. вище бешкільки „Трансакція“ Дрогош. 1. 1-5

ТРИ КІМНАТИ з кухнею на бюро або мешкання, Косцюшка 3, партер. 1067

2 КІМНАТИ на бюро та трикімнатне комфортаве мешкання до вишайму Сикстуська 43 а, тел. 221-72. 1067 1-1

РІЖНІ

ВІЧНІ ПЕРА напровадє екорі і дешево „Прещай“, бреша Андрицького і Шайноха один. 943 7-10

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ гумові, червоні, жовті, проти усунення мати під гарантією екшкільки відомо УКР. ОРТОПЕДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИНА, Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2946 57-100

БОН-ТОН вимагає чистої гардероби і комірці із пральні Кузьницького, Личаківська 117. 487 23-7

НОВИНА ДЛЯ ПАНЬ. Віденське стрижіння з зазвкою і зол. Триває ондування 5 зол. Сильна чесання пань Сикстуська 8, а подвірі. 1055 2-2

ЗА ДОБРЕ СВІДОЦТВО годинник — поручає Росажевський, Львів, Академич. на 2 (Готель Жоржа). 1048 2-8

Найновіші ВІЗНИ дитячі поручає Ф-ма Кік, Жовківська 17, ціни конкурентні. 1000 1-5

ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

Спеціаліст венеричних та шкільних недуг і лікарської косметики

Д-р ФІШЕР

6. дошкільки лікар асистент дерматолог, клінік у Берліні, Відні та Празі перекладає і ординує тепер від 9-1 і 3-7
Львів, вул. Кіліньського 3.
напр. Віденської мазері
Тел. 251-68. Сепараткові шкільні.

Косметичний Інститут і Лябораторія д-ра О. Тушицького

Львів, вул. св. Софії ч. 3
усунення аномалій чери, бородавок, пігменту, волосся, близн, дзюбі і плям, масаж, тривале усунення морщин, жиклів і відмороження власною методою. Урядово затверджений 4-місячний косметичний курс з закордонною програм. 807 6-10

ОГОЛОШЕННЯ.



Незрівняний з якістю пудер і крем японський білий 503 завдяки якому стає черв. ОКСАМІТНО-МАТОВА. Ціна коробки з пущком зол. 1.20. 2910 6-4

ПЕРША УКРАЇНСЬКА ШВАЛЬНЯ БІЛА ЕМКА

Львів, Личаківська 14, І. ПОВЕРХ. шис з власних і доставлених матеріалів. Великий вибір! Ціни конкурентні.

КІР

Львів, Усїського 6
Тел. 280-88
Станіславів, 3-го Мая 4.
П Л А Н И
КОШТОРИСИ
Б У Д О В И

Радимо

перед закупом якогубудь білля мужеського, жіночого, дитячого або постелевого оглянути (без обовязку купна) виробі і шкільні знаної фабрики білля „П А Я“ Львів, ул. Сикстуська ч. 1. 1-10

ЕДВАРД МІНЦЕР

заведення технічно-дентистичне вул. Ягайлонська 24, переклада на вул. Косцюшка 3 І. п. Тел. 280-88

Електромеханічне заведення

М. Стемковського
Львів, вул. св. МИХАЙЛА 1
тел. 221-09.

Виконує напровад машин і електричних шкільних, шкільних шкільних і шкільних, сигналізація і грохолоди, вентилятори, електричні шкільні машини і шкільні на шкільні



Блошиці

шкільні редкільні

СВІЧКА С-ГАЗ

„САНС“, Львів, пл. Такавський 3

Всюди можна дістати в формі безплатно.

Без найменшого труду можете дешево купити матеріали на вбрання — зажадавши вперед зразків, вислаємо їх даром до всіх місцевостей у Галичині

Висилковий дим

Е. Ф. БОРИС

Перемишль, стр. 185.

Шукаєте праці?

Певно знайдете її, якщо даєте оголошення до нашого щоденника

Дирекція прив. жіночої гімназії СС. Василівської у Львові (вул. Дрогошівська 17) в справах державних шкіл подає оцінку до відомості, що на шк. р. 1937-38 прийматимуться до таких типів шкіл: 1. чотири класи (гімназії) нов. укладу, річних заг. доп. до I кл. наагнати Кураторів вступні іспити до класу II, III, IV, відбуваються в дні 17, 18 і 19 червня п. р. оголошення треба вносити до 10 червня. Оплати такі самі, як у державних гімназіях. 2. I класу ліцею гуманістично-природничого (комбінованого) для дівчат майже практичний зміст. Вступні іспити 17-19 червня. 3. VIII-а класу класичного і VIII-а кл. гуманістичного давнього типу; вступні іспити до обох VIII класів (тільки за дозволом Кураторів) від 17-19 червня. При гімназії є виховний інститут, медичні фактори силами. Точні інформації подамо на бажання. — о. В. Пилипчук. 979 3-3

Перша українська жіноча фабрика наз'я СС. Василівської у Львові, вул. Дрогошівська 17, повідомляє, що вступні іспити до I класу відбуваються 16, 17 і 18 червня п. р. Приймаються учениці по 6-й класі всеобщої школи. Власний інформаційний кошик для в Дирекції від 8-го СС. Василівської. 1041 2-3

Конфідант історії України. Львівська Староства сфокусувало відомості першості історії (Князь доба, Київська князівство) віршованої історії України, виданої для української дітвори В-вом „Малі Друки“ у Львові. Причини конфіскації досі невідомі. 1077

Поділля. Всім тим, що поспішили менше моральною та матеріальною поміткою і часі мого 5-літнього перебування у виховних: Березани, Дрогобич і Львівська складаю цією дорогою ширшу подяку. — Львів, 5. VI. 1937. — Пухаль Микола, 6. пошт. зв'язь.

КУПНО - ПРОДАЖА

ПАРТЕЛЮ селянську 175 акрів оскільки вул. Прохорівської продан. Ціна оскільки. Зголошення до Адміністр. під „Волок“. 1064 1-2

62 МОРГІ поля, першої власності, муровані будинки, Самбір — 60.000.

86 моргів в будинках, садом і 8 моргів ліса на околиці Львова — 100.000.

21 моргів поля Березани в будинках 25.000.

55 моргів в будинках Доброшань 27.000.

35 моргів без будинків Томач 20.000.

30 моргів, будинки, великий сад під Львовом 45.000, продані „ТРАНСАКЦІЯ“ — Львів, Дрогошівська 1. 1065 1-1

КАМЕНІЦЯ нова, без такси готівка 12.000, банк 6.000.

КАМЕНІЦЯ поверхова, нова, без такси, бічна Листопада, без довгу 25.000.

ДІМ з мансардою, новий, без такси, при тримаво, 23-літній довг 16.000, готівкою 4.900.

ГАРНИЙ дім парадний, город, сад при тримаво, Листопада — 17.000 без довгу.

ВІЛЛЯ з мансардою, комфортабельна, город гараж, 23.000 банк, доплата 15.000.

ДВОПОВЕРХОВА повнокомфортна на виключно бічна Листопада 90.000.

„ТРАНСАКЦІЯ“, Львів, Дрогошівська ч. 1.

ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

ИНТЕЛІГЕНТ з 1.000 зол. каві, прийме посаду в котрийнебудь місцевості. Do-wód osobisty Nr. 143705, Katowice, Peste-restaurant.

ЗАЙМУСЯ домою у освітніх культурних осіб, молоді, трудяща, обов'язкова добра господарка. Адм: „Освітня“. 1-1

МОЛОДА, інтелігентна панна шукає по-оди у галицькій місцевості, бажаною або сільською. Адм. під „Каві“. 1056 1-2

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ИНТЕЛІГЕНТНА, гарний, здоровий чоловік віддає певно самостійне ведення цукорні з кухнею. Зголошення: власноручний опис життя, вимоги і ч. под. ед-ресувати: Ярослав Коваль „Мат“ „Роз-квіт“*. 1061 2-2

ПАНСІОНИ

ЗАРИЦЬКА ВОЛОДИМИРА поручає і Яким біл Ярмача селянські місця, цілодобове утримання, також поодинокі сніданки, обід, вечері

ЛІТНИСЬКО — Двір — Карпати, ріка тече, утримання 3-350. Відомості: Во-китов. Львів, Шенгінська 14. 1060 3-1

Всі українці

купувати добрий і дешевий товар, як вовни, шовни, полотна і батисти

у фірмі

„МАНУФАКТУРА“

Львів, пл. Каптульна ч. 3.

Жалюзії склепові

також МЕТАЛЕВІ МЕБЛІ

поручає Фабрика „FABROL“ Львів, тел. 206-29
вул. Б. Гольдмана 3.
Ціни конкурентні. Ціни на бажання.

Побиваємо рекорд

дешевих цін блаватних товарів

для прикладу кілька цін:

| | | | |
|-------------------|------|---------------------|------|
| Панама | 0.55 | Вовна шотська | 1.75 |
| Перкаль | 0.70 | Вовна на комплет. | 4.25 |
| Крепон | 0.70 | Вовна шир. 1.30 | 4.75 |
| Муслін коліровий | 0.80 | Полотно | 0.58 |
| Шовк до прання | 1.00 | Зефір | 0.60 |
| Епонж коліровий | 1.10 | Зефір Пріма | 0.99 |
| Епонж десеневий | 1.20 | Перкаліна колірова | 0.70 |
| Кора до прання | 1.30 | Димка на підшт. | 0.70 |
| Тафта | 1.35 | Шовк сирій | 1.10 |
| Монголь коліровий | 1.60 | Попеліна на сорочки | 1.25 |
| Монголь десеневий | 2.— | Взп розевий | 1.— |
| Креп мат кол. | 2.25 | Пішави | 1.75 |
| Креп мат десен. | 2.35 | Підпінний ковдр. | 4.50 |
| Ацетат на суні | 2.35 | Ручники купел. | 0.50 |
| Вовна Ангора | 1.75 | Стирки корчин. | 0.40 |

Галицький Магазин Новин, Львів, Галицька 15.

УВАГА: При закупні товару від 5 зол. даром білети до першорядних кін. За-мовлення з провінції пагаджуюмо за післяплатою.

ПРИЙМАЄМО ЧЕКИ ЦЕНТРАЛІ ОБОБОТУ ТОВАРОВОГО.



УВАГА! Не дайтеся збити апантенику при оголошеннях анонімних фроз. Купуючи азирмові пістолети, домагайтеся тільки пістолетів марок „МУБІС“, які виробляє перша в краю фабрика азир-мовних пістолетів „МУБІС“ Інк. Неполомський і С-ка у Варшаві, що дає повну гарантію на свої вироб. Азирмові пістолети марки „МУБІС“ в 5-ох різних

моделях можна дістати у всіх складах зброї та у всіх складах галицької, де можна також дістати страшаків набой 6 мм. по ціні зол. 2.50 за 100 штук

Фабрика металевих виробів

„МУБІС“ Інк. Неполомський і С-ка, Сп лка з обмеженою відповідальністю. Варшава, вул. Огородова 50.

АНТИКВАРНІ

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ купує по найвищій ціні Кангари Бардла. Краківська 1. 1073 1-5

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ купує і платить найвищі ціни „Малі Книжковий“ Львів Баторія 6. 1074 1-4

МЕШКАННЯ

3 ПОКОЇ кухня бічна Листопада і 2 покій кухня, бічна Листопада, оба повний комфорт, без податку ажме безко-расно „ТРАНСАКЦІЯ“ Дрогошівська 1. 1-3

ТРИ КІМНАТИ з кухнею на бюро або мешкання. Косцюшка 8, партер. 1067

2 КІМНАТИ на бюро та трикімнатне комфортабельне мешкання до виклику Сис-туса 43 а, тел. 221-72. 1067 1-1

РІЖНІ

ВІЧНІ ПЕРА направила скоро і дешево „Преція“, бразя Андрюльського і Шай-воха один. 943 7-10

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ гумові, че-рвоні, азирмові, проти усування мати під гарантію ажме відомо УКР. ОРТОПЕ-ДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УТРИНА. Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2946 57-100

БОН-ТОН вимагає чистої гардероби в комерції в правлі Кудильського. Ли-чківська 117. 637 23-2

НОВИНА ДЛЯ ПАНЬ. Віденське стри-ження з валочком 1 зол. Трижа овдуля-ція 5 зол. Салон тесання пань Сис-туса 8, а подірі. 1055 1-2

ЗА ДОБРЕ СВІДОЦТВО годинника — по-ручає Розкажевський, Львів, Академі-на 2 (Готель Жоржа). 1048 2-8

Найновіші ВІЗКИ дитячі поручає Ф-ма Кіж, Жовтківська 17, ціни конкурентні 1000 3-5

ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

Спеціаліст венеричних та шкірних недуг і лікарської косметики

Д-р ФІШЕР

б. догоспінний лікар асистент дерматолог, клінік у Берліні, Відні та Празі переїхав і ординує тепер від 9-1 і 3-7

Львів, вул. Кілінського 3. лавр. Віденської кав'ярні Тел. 251-68. Сепараткові ждальні.

Косметичний Інститут і Лабораторія д-ра О. Тушицького

Львів, вул. св. Софії ч. 3 усування аномалій черн, бородавок, піг-менту, волосся, близи, дзюбі і плім, масаж, тривале усування морщин, жи-літ і відмороження власною методою. Урядово затверджений 4-місячний кос-метичний курс з закордонною програм-кою. 607 6-10

ОГОЛОШЕННЯ.



Незрівняний в якості пазур і черн японський білий БОЗ завдяки якому стає черн ОКСАМІТНО-МАТОВА. Ціна коробки з пазуром зол. 1.25. 2910 6-1

ПЕРША УКРАЇНСЬКА ШВАЛЬНЯ БІЛІ ЕМКА

Львів, Личанівська 14. І. ПОВЕРХ шис з власних і доставлених матеріалів Великий вибір! Ціни конкурентні

КІР

Львів, Усїського 6
Тел. 280-83
Станіславів, 3-го Маї 4.
П Л Я Н И
НОШТОРИСИ
Б У Д О В И

Радимо

перед закупом якогосьбудь білля мужеського, жіночого, дитячого або постелевого оглянути (без обов'язку купна) вироб і ціну знаної фабрики білля „П А Б“ Львів, ул. Сикстуська ч. 1. 3-10

ЕДВАРД МІНЦЕР

заведення технічно-дентистичне вул. Ягайлонська 24, перенесено на вул. Косцюшка 31. п. Тел. 38-2

Електромеханічне заведення

М. Стемковського
Львів, вул. св. МИХАЙЛА 1
тел. 221-09.

Виконує напругу машин і елек-тричних силників, інсталяції са-тла і сили, сигналізація і гриво-зводи, вентилятори, електричні ша-фарки, машини і силники на озмі



Блошиці кишить радіальні СВІЧКА С-ГАЗ „САНС“, Львів, Ка. Тапелі 1
Всюди можна дістати в-формалі безплатно.

Без найменшого труду мо-жете дешево купити матеріа-ли на вбрання — зажадавши вперед зразків, висилаємо їх даром до всіх місцевостей у Галичині

ВІСНИКОВИ ДІМ

Е. Ф. БОРИС

Перемишль, скр. 185.

Шукаєте праці?

Певно знайдете її, якщо даєте оголошення до нашого щоденника